

CACAI RT

see

COICERT

CACH

'every'

see also CECH

qs cach ildatha, (56), os cach maig (65), cach di gaeth (91),
rú cach thuir (145), os cach maig (147), do grēin cach
pairt (177), cach phairti (184), for cach senisteir (188),
os cach airm, os cach dinn (209), for cach
n-oenrinn (210), fuath cach renna (213),
os cach bla (223), os cach dind (227) in cach
oenrind (228), qs cacha oenbliadna (230)
in cach n-oenrind (232), cach treib (243),

~~qs cacha penckrose (372), cacha faithchi (377),
cacha faithchi (403), qs. cach airfortaich (404),~~

CÁCH (everyone, all)

cách đib (456), fri cách (895), cách (1074), cách đib
(1117), cách đib (1127), sech cách (1184), do chách đib
(1357), cách đib (1397), do chách (1464), sech cách (1798)
cách đib (1952), do chách (2026), cách huan (2743),
for cách (2749), la cách (3041), cách đib (3111),
sech cách (3239), cách (3689)(3706), for cách (3879),
cách (3884), (3912), la cách (4071), cách (4397),
(4501), cách đib (4521), (4530), cách (4545), cách
đib (4577), cách (4749), (4865), la cách (4889), do
chách (4997), cách đib (5267), (5927), la cách (6069),

CACH

'every'

fíad cach drung (249), ós cach rian (254), (259),
cach lae (261), do cach intliuchtach (262),
do cach oen (263), do cach oenleith (280),
cach fáith (289), cach coengraid (290),
cach seis (323), cach n-ingnad (326), cach ndúil
(329), in cach dorus (361), for cach crois (365),
in cach crois (367), gp. cacha oenchrose (372),
cacha faithchi (377), im cach oenfaithchi (384)
do cach oenleith (386), cach airfortach (393).

CÁCH

la cách (6079), cāch (6221), sech cāch (6333),
cách (6512), sech cāch (6708), cāch (7011),
(7016), q̄p. cāich (7097), as. cāch (7241),
n̄s. cāch (7360),

CACH

every

im cach n-airfortach (396), eacha faithchi (403),
cach airfortach (404), cach doruis (410),
fui cach clothalt (463), ~~for each oenmúr (464),~~
cach cēim (468),



CACH

every

q̄ cach bithráithi (478), ōs cach maig (537),
q̄ cacha oeneitte (624), ōs cach drung (633),
q̄. cach archaingil (740), cach dia (763),
q̄. cach archaingil (776), la cach n-archangel (779),
as. cach sluag (830), ōs cach thur (833), fiad
cach thur (843), ōs cach caingin (851), ōs cach bla (867),
ferr cach rīg (868), fri cach sluag (883),
for cach oenbaiss (888), cach leth (901),
in cach n-aird (915), cach tuir (967), for cach maig (971),

CACH

'every'

sech cach derbdūis (1070), cach anmanna (1115),
fiad cach thur (1165), fiad cach drung (1265),
fiad cach thur (1427), cach oenlā (1450), in cach than
(1479), ōs cach dinn (1503), ōs cach dinn (1519),
cach dūil (1519), ōs cach maig (1527), for cach n-oenleth
(1562), fiad cach raimn (1579), for cach n-oenleth (1602),
cach lā (1625), fri cach dūil (1791), fri cach ndūil
(1795), cach dūil (1803), cach dū (1805), do cach grād (1827),

CACH (every)

fiad cach thur (1839), cach nī (1877), cach toraid dil (1919),
cach sīl (1922), cach luib (1926), ōs cach cruth (1981),
ro cach n-oen (1990), cach thucht (2027), fiad cach
drung (2147), was cach dū (2155), in cach than (2167),
cach dū (2209), ōs cach maig (2233), (2251), in cach
glanbuid (2278), ōs cach rainn (2281), cach alt
(2331), do cach stóg (2333), was cach maig (2367),
for cach gnīm (2379), cach rīg (2387), cach smacht (2407),

CACH

every

cach Rīg (2416), cach treib (2437), cach rī (2439),
im cach mbuaid (2477), cach fīach (2485), eter
cach oenmacc (2496), di chach oenmīl (2504), amal
cach n-ethait (2520), cach ndūil (2529), cach
mbrīg, cach mbrait (2539), cach rī[g] (2540),
cach druing (2619), ūas cach maig (2627), mō cach
fīach (2633), cach rīg (2671), cach nait (2694)
cach druing (2695), cach clāna (2703), cacha fīni
(2726), mō cach mīad (2733), asf. cach ngair (2735),
la cach srwith la cach senóir (2898), cach tucht (2919),

CACH

cach húan (2955), cach úan...cach úan (2956),
cacha mná (2985), cach cruth (2987), in cach threib
(3007), cach slóg (3045), cach thóir (3099), ós cach
threib (3165), cach maith (3171), úas cach cruth' (3209),
ós cach oentreib (3224), cach treib (3235),
cach threib (3239), ós cach rainn (3251), do cach
intlinchtach (3338), a cach cruth (3355), sech
cach claind (3409), fiad cach slúag (3413),
do cach maig (3419), ós cach maig (3429), cach maige (3431),
cach cuirí (3434), ós cach blái (3435), in cach húaic (3511),

CACH

ós cach mūr (3530), dar cach tūr (3539), do cach
threib (3651), in cach oenháair (3680), fiad cach
claind (3711), q. cach thuir (3715), in cach dāil
(3749), cach cruth (3763), amru cach n-armaig (3770),
fiad cach claind (3803), fiad cach clainn (3841),
in cach oenphort (3906), do cach oen (3922),
in cach oentreib (3922), cach n-aidche (3964),
fiad cach clainn (3995), for cach dīne (4019),
ōs cach brī (4047), dar cach fīch (4075),
cach scēl (4113), cacha ndénat (4167),

CACH

cach suilig (4182), fūi cach imlúad (4210), amal
cach soín (4212), do cach threib (4211),
cach greim (4223), in cach sliss (4237), cach
cruth (4255), as cach thōeb (4405), di cach
oentleith (4410), nas cach maig (4423), do cach
oenaírd (4432), ós cach ríng (4455), cacha treibi
(4483), fiad cach druing (4519), fūi cach n-implúad
(4560), do cach treib (4565), do cach leith (4577),
cach mōrsluaig (4582), as cach threib (4595),
di cach oentreib (4654), as cach dū (4699),

CACH

di cach treib (4715), cach sruith (4739), for cach leith
(4745), di cach treib (4749), cach cumtaig arg (4757),
di cach bla (4779), ar cach cath (4831), cacha
oentliadna (4854), co cach n-eladain (4951),
do cach oentleith (5014), (5028), cach[a] oentreibe (5044),
cach lathi (5064), cach ngail (5067), for cach tuiath
(5241), fo cach tromdugail (5280), cach treib (5309),
~~for~~ sech cach n-oen (5622), fiad cach drung (5761),
cach laithi (5773), sech cach ndail (5787),
sp. cach lae (5791), (5808), la cach maith (5819),

CACH

mó cach gáine (5919), as cach mud (6065), ns.
cach n-anriad (6232), do cach leith (6285),
do cach oenleirg (6298), cach cruth (6351),
fri cach comul (6394), os cach traig (6679),
os cach dū (6696), iar cach n-árain (6825),
fri cach timnu (6862), do cach oenleith (6960),
do cach cheist (6975), os cach maig (7003),
cach oenmíss (7016), os cach clothmaig (7031),
do cach ardríg (7040), cach rī (7075), gsf.
cacha hintlinchta (7208), fiad cach drung (7303),

CACH

fiad cach clainn (7383), di cach oenaird (7388),
mō cach míad (7423), do cach oenleith (7440),
cach dinn (7438), cach suī (7441), do cach srúith
(7575), dar cach mag (7761),

CACHT 'captivity' 'hardship' 'weariness'

(1280), li cacht (1307), i cacht (1525), (1727), inna chacht
(2058), fo garbchacht (2227), cialla cacht (2335),
i cachtair (3161), (3263), li cacht (3267), fo
chacht (3454), iar ngábud cacht (4035), róda
cacht (4155), cain cacht (4527), glóirair cacht (4569),
cuidi cacht (4591), fo c[h]acht commam (4714),
cen nach cacht (4823), cen chacht (5019),
fo gaile cachta (5427), fo chléire cachta (5991),
cen chiabair cachta (6099), fo chucht cacht (6169),

CACHT

'captivity'

gp. cachta (6455), gp. cúairt cachta (6551),
fo chrúach cachta (6739), mét cachta (7207),
cen chacht (7695), hi cachta (7745),

CACHT

cíanchacht (6173),

? = cest 'question'

CACHTAID

'letters'

no chacht (4675), nos cacht (4695), (5786), (6807),
no chacht (7075),

CACHT

'captivity' 'hardship' 'weariness'

(1280), tu cacht (1307), i cacht (1525), (1727), inna chacht
(2058), fo garbhacht (2227), cialla cacht (2335),
i cachtair (3161), (3263), tu cacht (3267), fo
chacht (3454), iar ngábud cacht (4035), róda
cacht (4155), cain cacht (4527), glórait cacht (4569),
cuibdi cacht (4591), fo c[h]acht commam (4714),
cen nach cacht (4823), cen chacht (5019),
fo gaile cacht (5427), fo chléire cacht (5991),
cen chiabair cacht (6099), fo chucht cacht (6169),

CÁDIUS (honour)

co cadius (973), fo chadius (3070),

CADLA (comely)

(626), gr̄im cadla (3351),

CAD

see CATH

cen chad (= chath) (||||),

CAECA

see COÍCA

~~CAECA (COÍCA)~~

CAEL

'slender'

(890), ind nathir choel (1206), nī clī choel (2563),
~~bae caela~~ bae caī la (3326), bae caela (3327),

CAELUM 'heaven'

in tertio caelo (2205),

CAEMNACH ' ? ' cf. caemna 'entertainment'

mór ceol caemnaig (509) [caimnaig R, caomhnaigh P].

CAEM

see COEM

CĀID

meic cāid (4933),

CÁID ('noble, holy')

cosar cháid (639), a cotach cáid (5937), fo
gríandait cáidib (7363).

CAILECH

in cailech (7724),

'cock'

CAILL

(wood)

(3018), i cailltib (6269),

CAIL(L)TE

'hardness'

cen chailti (4215),

CAIK (2257),

see ceilid

CÁIK

'quality, repute, etc'

? iar cálaib (6167),

CAÍN

Cain

(1910), do Chaéin (1944), Cain (1948), do Chaín (1955),
Cáin (1959), (1963) (1966), (1975), do Chaēin (1980),
Cáin (1983), o Chaēin (1988), Caēin (1992), Caín (1994),
for Chaéin (1998), Cain (2001) (2005), fri clainn
Cáin (2392), fri claind Caēin (2396), clann Caēin
(2402), clann Chaín (2405), clain[n]i Caēin (2420),
fri claind Caín (2422), co claind [Caín] (2426),
Cáin ciar (2717), for claind Caēin (2720).

CAÍN

'Cain'

clann Caín (2723),

CAINAN

Cainan'

(2286), meic Cainain (4947),

CAĪN

'fair'

cain rith (131), co cassair chain (151), fochts chain (175),
cain dind (231), gnīm cain (347), fri gelglōir cain (351),
cain (374), d'argut cain (409), caindelbdai (457),
cān (462), cain sēt (466), cain sluag (471),
ceoil gluara cāni (483), rī cān (572),
cuaird chān (579), cān canait (587), a ngnīm
cain (649), ^{up} cāni mar gōo grēne (719), dia
cāndūthracht (723), cruth cain (807), a choimdiu
cain (817), carcair cain (869), cān-tūr (963),
cain-ōl (973), cān (980), cain cen lēn (1003),

CAÍN

fai'

liara caíne (1024), each anmanna corptha cain
(1115), im churp cain (1167), a Eua chrotha cain (1183),
a chainchuid (1198), do chial chain (1207), cain (1343),
iarna chainaíliud (1464), crotha cain (1481),
fo gnē chain (1499), secht lá caine (1592), frí gnīm
cain (1743), co cruth cain (1827), lucht noe ugrād cain
(1845), cain in bert (1897), cain (1935), cain in trial (1955),
cain (1975), do chrí cain (2019), cain (2037), cain in
mod (2057), cain in dúis (2103), co cruth chain (2109),
cain (2131), cainiu rétaib (2165), cain in scél (2195),

CAĪN

(fain)

cain miad (2263), sē cēt caīni (2268), for cēill
cain (2307), Cinalda cain (2349), for Cruachain
chain (2355), cech comlainn c[h]ain (2375),
cain co noībi (2415), caingnīm (2474),
caīnmná (2484), caīniu cach fáich (2485), cain a
miad (2489), chain (2583), caīn beun (2613), cain in
smacht (2775), cain ad-rann (2919), cain-delb[d]a
(2927), cain (2931), sochain (2976), sochainē (3000),

CAĪN

rachaĭne (3004), caĭn int imlúad (3054),
cain glanbert (3058), cain céim (3087), a chíall
chain (3287), fo grād cain (3289), huar crích
cain (3487), ciarbo chain (3695), cain-bē (3700),
ba cain glonn (3707), cain (3753), ba cain in slnag
(3959), fūi glēgelt cain (3993), Gaīdel cain (4005),
caīni gnīma (4097), cain im-rācht (4210),
cainib (4221), caīntomus (4234), fūi grēin cain (4254),
dind ōr hīlarcāin (4314), caĭn (4354), caindelbda
(4354), rochaĭn (4378), cain sēt (4414),

CAĪN

cain a cucht (4517), cain cacht (4527), cáini (4664),
cain (4811), gp. māni caīni (4848), gūm cain
(4849), cain a lli (4895), rochain (4937), cain (5161),
ōs chrī chain (5255), cain (5299), cain blai (5327),
caīn comram (5346), secht mīs caīne (5424),
at ē caīne (5428), caīne (5454), fri cacart caīn
(5463), cainchlū (5490), cain bla (5691),
rochain (5698), cain (5719), co crann chain
(5763), gp. cain (5855), fo chucht chain (5931),
cain glanalt (6038), fo chainbuide (6055),

CAĪN

cucht cain (6175), sē cēt caīni (6273), gpm. cain
(6313), 'sin chamāir chain (6323), caīniḅ (6488),
Góla cain (6643), epv. caīniu (6671), cain cumtach
(6695), cen chers cain (7017), caīndligid (7220),
cen chreidim cain (7271), ~~suppl.~~ epv. ? caīne
im rūin (7421), cain caingen (7533), cain clī
(7695), cain (7719), cain (7728), rachain (7732),
cain (7769),

CAINDELBDA

'fair shaped'

caindeba (2927), caindelbda (4354),
caindelbda (457),

CAINDELBRA

hisin p̄imchaindelbra (4339), forsin
chaindelbrau (4342), in caindelbra (4353),
caindelbrai (4367),

CAINDEL

'candle'

q. caindle (4535),

CAÍNE

'fairness'

fo cháini cruth (6057),

CAÍNE

do chaîne (6928),

(weeping)

* CAÍNECH

caínig (3753),

CAINGEL

'chancel'

eter chrann chaingil (4418),

CAINGEN (task, message, business, etc)

fri cech caingin (687), feib do chaingen (835),
ōs each caingin (851), caingnib (3391), fo chaingnib
(3525), fri hilchaingni (4542), gp. caingen (4563),
(4567), cangnib (4569), fri caingniu (4916),
caingen nglé (5463), im changnib (6173),
cain caingen (7533), tōlaib caingen (7781),

CAÍNID

no chainset (7760).

(bewails)

CAINIUD

(to bewail)

día chainud (3604), ap. cainti (3639),

CAINŌL

' (?)

(973)

'of fair draughts (?)'

CAÍ

(?)

? o shunn caí (7185),

CAÍRA

'sheep'

gp. cairech (2932), gp. cairach (2936), dp. o[c]
caireib (2938), gp. cairach (2960), (2961), gp.
caire (2968), gp. cairech (3739), dia ~~cairech~~
cairechais (3744), 'coa cairib (3754), 'coa chaireib
(3790), gp. cairech (5652), as. cairig (5716),
dia chaireib (5716), gp. in cairig (5724),
do chaireib (6300), gp. cairech (6302),
cairecht[h]ret (6348), as. cairig (7367),

CAIRDES

i cairddes (5943), cairdes (6024), 'na
mbithcharders (6048),

CAIRE 'faulst'

cen chaire (691), (723), fo chairib (1737), fo
chrithdelm chaire (1767), fo choibchi chaire (2007),
cen gnim cairé (2969), fri cathislaith cairi comlain
(3258), cen chaire cath (7495),

CAIRIGUD

a chairigud (5830),

CAIRPTECH

gp. cairptech (5595),

'charioteer'

CAIS 'hate'

cen chais (1015), (1019),

CAITHEM

'consuming'

cen nach cathim (2195), 'without harm'

CAITHID

'consumes'

no chaith (6196),

CAITREB

(?)

no chaitreb (6562),

CALAD

'hard'

(62), (1027), (6230),

CALCAID (solidifies)

no calcad P no ch-R (395),

CALDEI

sp. Caldeorum (7304),

(Chaldees')

CALEB

[ā] Caléb (4698), Calēph (4722), Calēb (4732),
Calēph (4742), (4992),

CALCINN

see KALAINN

CALLDÉ

do Chaldéib (3304), do Chaldéib (3490),
ō Chaldéib (3658),

CALMA

'valiant'

(4478), calmaiβ (4691), co calma (5011), calma
(5574), calma drenn (7771),

CAMĀIR

'sin chamāir (6323),

'dawn'

CAM

see

CHAM

CANAID 'sings'

gleorda immo-canat classi (495), dia cain (581)
catn canait (587), canait ceol (599), canait (610)
canait ceu bēt (623), canar lib (673), sīrchanait (703),
gleor canar (1028), cansatar (4039), ro chachain
(4043), cantais (4504), nīro chan (4804),
pf. dia rochet (7533),

CANCER 'Cancer'

(218), i Canceir (244).

CANNĀN

Cannáin (2794), a crích Cannáin (3300),
a críchaibh Cannáin (3486), im c[h]rícha
Cannán (4656), co tír Cannán (4726), co crích
Cannán (4731), tír Cannáin (4733), tíri Cannán
(5038), secht túatha Cannán (5080), clanna
Cannán (5081), túathaibh Cannána (5088), q. s.
Cannáin (5104), (5111), q. s. Cannána (5124), q. s.
Cannáin (5161), q. s. Cannán (5204), q. s. Cannáin (7336),

CANNÁN

sp. Cannána (7344),

CANNANACH

a Ioseph... Cannanaig (3200), gp. na Cannānach
(3548),

CANÓIN

(4524),

'Canon'

CAN

can do-dechad (3094), can dūib nō can tancabair
(3472),

(whence'

CANTEMUS

hili uli 'Cantemus' (4040),

CANTUS

(chant)

cain canait cantus (587), conid ed cantus in slög (711),

CA

'what'

ca luag (1173),

САРНААЙМ

(7610),

Capharnaum

CAPRICORNUS

(220), in Capricornú (256),

CARA(E)

'friend'

día charait (4144), np. a charait (5829),
di chairdib (5916),

CARAIID

loves'

rel. 3 pl. pres. ind. carait (609), rel. caras (943),
no char (2781), roda-car (3173), (3705),
feib caras (3706), nos car (5047), no char (5227),
slicht nos car (7419), no char (7449), nos car
(7473), no char (7585), (7589), (7593),

CARCAIR 'prison, captivity'

(869), li carcair (3219), isin carcair (3264),
carcraich (3267), 'sin charcair (3283), asin
charcair (3290), assin charchair (7322).

CARDESS 'agreement'

(1150), cen chardes (2396), 'na cardes (3060)
no chairdes (3136), 'na chardess (3246), cardes (4844),

CARDINE

'friendship'

sp. cardine (5858),

CARÍATHARIM

isin tûaith Caríatharim (5468),

CARIC

dp. caricib (6310),

'dried fig'

CARMEHL

for Carmill (5225), slēbe Carmeill (6268),
im slīab Carmeill (6285), i Carmill (6289),
p. slēbi Carmeill (6294), im Charmill (6298),
p. slēbi Carmill (6307), p. slēbi Carmelle
(6404),

CARNN

'Cairn'

(3040), (3041),

CARPAT

'chariot'

ap. a cairpde (3968), gp. carpat (6783),
i carput (7136),

CARRAC 'rock'

for carraic (2554), do charraic (5458),

CARTAID

'sends, dispatches'

Ri no chart (3829).

CÁISC

(Passover)

as. in cháisc (4854), ría Cáisc (7700),

CASPÍANDA

fona crúchaib Caspíanda (4012),

CAS(S)AIR 'hail, lightning'

? co cassair chain (151), gp casrach (902)
(or cassail 'cloak')

CASS

na cōd cass (4357), in gr̄im cass (5973),
find cass (5974), cass (7663),

CATERVA

(768), *decem caterua* (769),

CATH

'battle'

iar mbraenchath (442), a crī cath (655), glērib cath (873),
cath (943), cen chad (= chath) (1111), fri cath (1145),
tri chath (1291), cen chath (1779), cen chóised cath (1815),
i cathaib garbaib (1879), cen chath (2015), cath (2414),
cathgeib? (2734), rofersat cath (3047), fri
cathslait (3258), fri cath (3259), crīmnach [cath]
(3267), fri cath (3435), do chath (3827), cath (3857),
fri cath (3895), (4031), ap. cathu (4077),
iar cathaib (4085), cathc[h]laí (4227), cath (4469),
(4478), mōr cath (4675), gp. cath (4689), cethri catha (4762).

CATH

in cath (4767), cathaib (4774), fri cath (4783),
ar each cath (4831), i cathaib (4836), fri cath (4982),
catha (5012), gp. ilchatha (5058), do cath (5079),
cath (5081), in cath (5087), cath (5259), (5261),
tria chath (5291), gp. in chatha (5358), isin chath
(5401), each cath (5459), do chath (5471), cona
cath (5495), don chath (5499), fri cathu (5527),
cath (5574), gléiruib cath (5577), ^{co cath (5591)} gp. cath (5595),
don chath (5741), cen chath (5807), don chath (5882),
forsin cath (5889), in cath (5891), i cath (5894).

CATH

in cath (5901), (5928), do chath (5987), a cath (6091),
gp. catha (6343), i cath Biluäe (6398)^{do.}, do chath
(6428), riasin cath (6489), in mörchad (6492),
do chath (6511), catheirred (6512), cath (6513),
i cath (6515), cath (6555), iar ngormchath (6559),
in cath (6589), tria chath (6807), nō chath (6855),
do chath (6863), don chath (6903), cath (6906),
as. in cath (6909), ns. in cath (6913), don chath (6919),
i cath (6931), as. cath (6947), iar cath (6957),
'sin chath (6963), cath (7035), gp. cath (7085),

CATH

gp. mēt cath (7235), do chathair (7344),
cath (7359), do chathair (7370), gp. cath (7415),
cen chaire cath (7495),

CATHACH

'bellicose'

sp. cathach (5080), dúrchathach (6115),

CATHAIGID

'fights'

nā cathaig frimm (2877), ro chathaig (6085),

CATHAÍR

'throne'

ap. cathaíri (3003), 'na chathair (4516),
in chathair (4517),

CATHAL

prop. name.

(2355),

CATHBARR (helmet)

ar cathbarr (2689), cathbarr (4582), [in] cathbarr
(5768), cen chathbarr (5864),

CATHGEIB

(2734),

6 ? 9
i

CATHIR

'city'

(343), q̄ na cathrach (350), cathair (354)

'mon cathraig (390), imon primchathraig (400),

primchathraig (422), immon cathraig (426),

'mon primchathraig (430), isin morchathraig (444).

cathair (445), isin primchathraig (454),

q̄ primchathrach (474), 'na phrimchathraig (526),

[primchathrach R, primchathr: P], cathir gráinne (873),

na cathrach (895), for cathracha (2812), q̄. a chathrach

(3068), o chathraig do chathraig (3478),

CATHIR

don chathraig (3560), a cathrach [a ch-ris] (4658),
cona cathrachait (4691), cathracha (4708), (4754),
immon p̄rimchathraig (5056), in chathair (5057),
immon cathraig (5062), p. na cathrach (5065), (5348),
im chathraig (5448), im chathraig (5968), q̄.
na cathrach (6150), (6202), 'sin chathraig (6208),
in cathir (6410), p̄rimcathir (6658), cathir
(6664), don p̄[h]r̄imchathraig (6680), in c[h]athir
(6693), cathir (6732), as. in cathraig (6955),

CATHIR

qs. cathrach (6964), (6980), (6988), 'sin cathraig
(7228), qs. inna p̄mchat[h]rach (7348),
qs. na m̄rchat[h]rach (7356), qs. na cathrach
(7416), cathir (7432), as. in cathraig (7610),

CATHUGAD

i[c] cathugad (3975), fri cathugod (4916),
fri cathugad (5758),

CATOT

c hard'

(1206),

CAUR

see CURAD

CEBRÓN

see CEDRÓN

CECH

every

see also CACH

(161) (~~155~~) cech mbliadain (180), cech dú (297),
cech laí (369), q. cech doruis (373), cech aī (375)
q. cech oensossaid (436), cech doruis (461),
cech slóg (485), q. cech oenclaiissi (492),
q. cech coemlenna (498), cech oenfochraic (520),
sech cech oen (551), cech oengrāid (560), cech
sluaig (561), was cech raínd (611), q. cech leith (615),
cech ēn (622), ōs cech maig (627), cech ollgrād (628).
q. cech oengrāid (640), q. cech grāda (653).

CECH ^{every} q. cech oennime (632),
q. cech degdāna (678), fri cech caingin (687),
cech than (693), ōs cech drung (855), q. cech oenkind (886),
cech iltoraid (968), cech srotha (1001), cech leth (1016),
cech oen (1076), cech coöir (1102), as cech crich (1113),
as cech leth (1123), cech cruth (1147), cech fia (1221),
amal cech n-anmanna (1239), cech sluag (1385), cech grād (1386),
cech laithi (1458), cech oenbliadain (1458), cech tan (1467),
cech cruth (1601), cech thrāth (1605), cech mīl (1638),
cech than (1655), as cech cruth (1863), cech mīl (1930),

CECH

'every'

cech comlainn (2375), do cech leith (2623), cech cruth
(2641), cech mbúaid (2789), cech tóir (2813),
cech prímoenaig (3222), as. cech mbithmaith (3318),
cech cruth (3323), as cech oenaird (3426),
as cech maig (3451), (3527), cech tríall (3551),
as. cech ndúis (3581), cech ulc (3673), cech slúraig (3785),
as. cech rainn (3891), cach oentige (3900),
cech cruth (3903), for cech maig (3931),
cecha déthi (3939), cech sú (4027), cech cruth
(4055), as cech maig (4067), do cech dú (4177),

CECH

ōs cech maig (4183), cech ōenfir (4204),
cech ōenclāir (4240), in cech ōenclār (4240),
cech ōenclāir (4248), cech thucht (4267), cech
folgdāil (4271), di cech leith (4281), for cech
n-ōenfolaig (4296), cech druing (4301), cech cruth
(4321), cech degmoine (4336), cech tharbai (4373),
p. cech aín (4377), cech cuir (4401), as. cech mbūaid
(4439), mō cech n-aíl (4451), as. cech fleisc (4489),
cech fodord (4496), di cech leith (4503), eter cech
dā cluicīne (4508), ^{ds.} cech n-aíl (4513), do cech leith (4522),

CECH

do cech leith (4538), as cech cruth (4543), sech cech
ngnūis (4583), cech blas (4631), for cech tūaith (4705),
cech tūaid (4747), cech thūri (4751), cech leith (4775),
di cech oenleith (4790), úas cech cruth (4825),
ōs cech cruth (4883), úas cech maig (4927),
ōs cech rōt (4943), cech cruth (4987), ōs cech
maig (5003), cech thire (5034), cech oenfer (5103),
cech ndīrinch (5171), cech cruth (5175), cech oentreib
(5200), ōs cech maig (5205), ōs cech drung (5217),
úas cech múr (5257), ar cech n-irgail (5258),

CECH

cech ngrād (5275), cech nīa (5283), di cech thrācht
(5295), cech threib (5321), ~~ma~~ do cech hulc (5340),
cech oenrāthi (5352), cech cath (5459), cech maig
(5483), cech dū (5489), dar cech mōrmūr (5506),
in cech airn, cech dū (5507), ōs cech trācht (5511),
cech rūg (5531), ferr cech ngail (5615), cech lae
(5788), cech cruth (5829), was cech dū (5849),
ōs cech dāil (5851), fri cech ndāil (5853), cech
cruth (6049), as. cech dūil (6164), fiad cech slóg (6183),
cech thucht (6201), cech cruth (6257), cech cluid (6471),

CECH

ōs cech rian (6510), cech slúag (6549), ns. cech
n-ēcomnart (6552), ns. cech n-olc (6553), cech
locht (6554), ar cech [sech Ms] coī (6555),
gp. cech síd (6615), gp. cecha críchi (6622),
úas cech bla (6655), ōs cech dándine (6703),
for cech n-oenteth (6730), cech síd (6741),
cech día (6755), cech rīg (6785), cech drochdāla
(6934), im cech glawrūn (6962), cech slóg (7002),
as. cech n-aidchi (7017), cech slúraig (7087),
ds. cech threib (7091), cech cruth (7103),

CECH

gs. cech comráid (7110), ds. cech ndáil (7125),
gs. cech gráid (7131), ōs cech rōt (7141),
as. cech féin (7163), as. cech n-adbar (7214),
gs. cech míl (7263), cech luib (7277), cech
oentlíadain (7282), gr. cech datha (7285), ōs cech
treib (7295), ōs cech clainn (7323), cech cruth
(7393), cech nōeb (7420), ōs cech noebdūil (7422),
cech minn (7423), as. cech ndoraid (7426),
for cech oenleth (7426), cech túaith (7429),
ōs cech rinn (7437), cech sreith (7439),

CECH

gp. cech cōim (7443), ós cech íath (7445), cech día
(7449), fiad cech drung (7459), ós cech crích (7469),
ós cech treib (7477), ar cech n-olc, ar cech n-erbaid
(7478), ós cech blai (7483), ós cech dáil (7499),
gp. cech bērlai (7507), mó cech mbríg (7511),
cech flaitth (7523), ós cech rainn (7531), ós cech
brúig (7535), ós cech maig (7543), cech than (7569),
gp. cech díne (7622), ferr cech gein (7625), ar. cech rúg
(7631), ferr cech rúg (7632), (7668), cech gné, cech cumtach
(7694), as. cech ndígail (7749), cech dúil (7765),
as. cech mbrúg (7787), ferr cech 'rúg (7788),

CECHTARDE 'each of them'

do chechtarde (1954), in cechtar de (2973),
cechtarde diß (3248), cechtar dē (4290),
(4328),

CEDRÓN

for ríathur Cedróin (5239), ro chaitreb Cebrón
[? = Cedrón] (6562),

CÉILE

'companion'

(5992), céle (6016),

CEILID

'conceals'

no-das ceil, nochosceil R, nochasceil P (251),
nī chél (841), nīs cail (2257), nī chēl (2886),
nī cheil (4027), nād chelar, pres. ind. rel. par.
(6295), doig not cheil (6339), nī cheil (6887),
nī cheil (7441), nīn ceil (7443),

CÉIM (step)

cach céim (468), o chéim do chéim (469), cain cēim
(3087), céim forais (4391), cēim (4603), i cēim (6044),
ber chēim (6126), cēim cian (7147),

CÉ(1)N-MAIR

cēnmair (2736),

'happy is'

CÉIN 'as long as'

céin bāmar (1515), céin bāmmar (1558), céin beo-sa (1844),
cēin bethi (2400), cēin at-chethi (2627), ~~cēin maiz~~
(~~2736~~), cēin bae (5020), (6401), cēin bae (6472),
cēin bae (6601),

CÉIR

(4370) acc. chéir (7683),

(wax')

CELEBRAD

fri celebrath (4442),

CELG

'treachery'

tria choemcheilg (leg. chom-) (2866),

CELLEÓN

(5694),

CEL

'extinction'

iar ndul for cel (2095), do-chúaid for el (3685),
cen chel (4857), ar cel (7185),

CEN

without

cen úabar (2), cen immarbáig (2) cen tórrach (12) cen forcen
cen locht (46), cen dítha (67), cen chlith (83),
cen tarimthecht (94), cen gaeth (118), cen áér (118)
cen balba mbla (119), cen chumscugud (126)
cen imluad (126), cenmothā (140), cen chetlud nglē (163),
cen dolma ndein (187), cen táir (193), cen táir (233),
cen brath (261), cen glámá^{gné} (263), cen immarbaes (261),
cen geis (275), cen meirg (277), cen dimbrüg (282),
cen goí nglē (283), cen tuirim (324), cen aishéis (324),
cen meth (345), cen chess (349), cen talgga (363)
cen gnim (383), cen meth (385), cenm-thāt (399)

CEN (without)

cen meirg (423), cen toirsi (481), cen sírdíbdad (482)
[sírdíbdad P, sírdíbad R], cen bine (509),

cenmo-thát (521), cen dimbuid (555), cen immuail (556),
cen immformát (556), cen meth (561), cen tarimthecht (574),
cen eilniud (598), cen nach locht (610), cen aurchra (619),
cen bēt (623), cen esbaid (628), cen geis, cen bine (630)
cen imroll (638), cen sechrád (642), cen guba, cen athchosan
(646), cen tréis (667), cen sechnad (674), cen quasacht
(675), cen chithu cruth (683), cen chaire (691),
cen chríned (705), cen chaire (723), cen dochta (725),

CEN 'without'

cen gáirim (755), cen acht (755), cen mennar (783),
cenmothá sin (785), cen chol (801), cen meth (805),
cen chithu (807), cen airchron (826), cen slāne (874),
cen choibli (923), cen erchra, cen imesbaid (988),
cen chleith (1002), cen lēn (1003), cen meth (1015), cen
ditha (1015), cen chais (1015)⁽¹⁰¹⁹⁾, cen lēn (1018), cen greis
(1021), cen aithmeis (1022), cen cleith (1027), cen
guasacht (1038), cen ambos (1039), cen ters (1041),
cen freorud (1043), cen anmain (1044), cen inbeogud (1044),
cen anmain (1046), cen tríst (1047), cen oentugad (1052),

CEN (without)

cen imgābud (1066), cen cleith (1073), cen geis (1083),
cen fruaigi (1090), cen tochomracht (1090), cen snīm (1091),
cen saethar (1091) cen aes, cen alc, cen anim (1092), cen
chrīne, cen galar (1093), cen goe, cen gābud (1099),
cen locht (1107), cen chad (1111), cen greis (1123), cen
sīl (1126), cen chess (1149), cen blāth (1164), cen nach
locht (1168), cena (1184), cen chess (1195), cen meth (1203),
cen locht (1217), cen chleith (1223), cen ūr (1267),
cen geis (1269), cen lēn (1271), cen nach acht (1279).

CEN ('without')

cen nach cith (1283), cen locht (1297), cen chruth nglan
(1299), cen f̄rithuidecht (1302), cen ae cen locht (1303),
cen uath nglē (1311), cen clith (1313), cen tucht (1315),
cen fial (1356), cen chol (1379), cen idna (1395),
cen gn̄im (1415), cen s̄ila (1447), cen tein cen tech
(1475), cen dig cen biad cen ēted (1476), cen dimbr̄ig (1538),
cen étach (1555) cen tech (1555), cen biad (1556), cen
tarimthecht (1558), cen meth (1561), cen chomlabrae (1586),
cen meth (1601), cen l̄in (1621), cen chlith (1645)

CEN 'without'

cen nach ndibadud (1648), cen nach mbríg (1679), cen
anmain (1688), cen tucht (1713), cen fongaire (1715),
cen angel (1716), cen grād (1775), cen chith, cen chath (1779),
cen bréc (1785), cen mod (1807), cen fúirech cen chóised
(1815), cen dimbríg (1826), cen dalbad (1835), cen buaid
(1856), cen cleith (1879), cen nach ~~n~~ n-aili (1887),
cen fómud (1889), cen biad cen fémid cen tech (1891),
cen nās cen cheol cen étach (1892), cen chéil (1959),
cen gābud (1970), cen rad (2001), cen toirthi (2008).

CEN 'without'

cen tarbaige (2008), cen ág (2014), cen galar, cen
chath (2015), cen baegul (2022), cen nert (2039),
cen brath (2045), cen locht (2049), cen chumscugud (2058),
cen gráin (2103), cen tinfissin (2108), cen choimse (2111),
cen imléin (2138), cen choimsi (2151), cen ches (2181),
cen nach cathim (2195), cen greis (2203), cen taidbsin
(2207), cen grisse greis (2215), cen trúst (2239),
cen baegul raith (2259), cen chliith (2267),
cen baegul (2279), cen chliith (2299), cen baísi (2305),

CEN ('without')

cen baissi bruig (2309), cen bét, cen baegul (2315),
cen báig (2321), cen lethrainn (2351), cen oentaid
(2391), cen dula (2393), cen chardes (2396), cen
imchloemchlöd (2397), cen luige (2398), cen lānamnas
(2398), cen chuidi (2399), cen immardol (2410),
cen grāin (2439), cen lēn (2441), cen toirsi cen tor
(2457), cen imfordol (2458), cen báes (2461),
cen togais (2462), cen chleith (2465),

CEN (without)

cen forcraid (2472), cen ail (2505), cen cleith (2527),
cen grāin (2561), cen grīs, cen greis (2561),
cen brath (2571), cen taidbsin cen imcaisin (2578),
cen nach col (2591), cen cleith (2617), cen chrād (2629),
cen dīth (2639), cen duīthi (2689), cen meth (2699),
cen lēn (2779), cen lēire (2834), cen eislis (2838),
cen trēithi (2855), cen bāes (2917), cen grāin (2927),
cen brath (2931), cen bini (2936), cen glōra cen grāin
(2939), cen eislis (2946), cen imersain (2966), cen quim
(2969), cen medra (2975), cen grāin (2979), cen terce (2995),

CEN

cen nach grāin (3005), cen chers (3019), cen nach
ndil (3042), cen bath (3048), cen ances (3059), cen
olcc, cen fingail (3061), cen meingg cen mebuil
cen brath (3063), cen debuid cen dolbanrad (3064),
cen goes (3119), cen goe cen gaili (3167), cen treóir
(3179), cen chol (3191), cen gaili (3223), cen ancess (3245),
cen chers (3283), cen tris cen tlās (3315), cen dolbad
cen tuscurnud (3324), cen brath (3337), cen doimme
(3347), cen chers (3349), cen grāin (3351), cen crād (3357),
cen choinsi (3399), cen rād (3414), cen on cen olc cen erbaidh (3430)

CEN

cen ērgna.. cen fréoir (3447), cen bērla (3448),
cen nech (3455), cen amlos (3470), cen ariq, cen
fīreolas (3474), cen bērla (3475), cen swībenn (3479),
cen scēla (3480), cen grīsgāibt cen grāin (3491),
cen ches (3509), cen dimbrīg (3514), cen bēt (3527),
cen bētaif (3538), cen tūr (3541), cen brīg (3563),
cen imrenain (3570), cen ches (3573), cen chinaid
(3576), cen chlothchobair (3607), cen nach mblaid (3607),
cen brīg (3609), cen tlās (3613), cen grīm geisse (3635),
cen lēn (3643), cen smīm (3654), cen lēn (3713), cen athair (3714),

CEN

cen chert (3723), cen duine (3761), cen imséna (3772),
cen lén (3781), cen brath (3787), cen bini (3786),
cen brath (3809), cen lēn (3831), cen séna (3881),
cen a chnāma (3904), cen locht (3905), cen nī
(3907), cen bēt (3958), cen grīssa (3959), cen lēn
(3971), cen rainn (3991), cenmothā sin (4017),
cen mnā cen macu (4031), cen biad cen linn (4057),
cen ētach (4058), cen dig cen biad (4099),
cen imracul (4106), cen rath (4115), cen sīl (4154),
cen lēn (4185), cen chol (4205), cen chailti (4215),

CEN

cen an fíiss

cen immfórdul (4234), cen ag \parallel (4238), cen locht
(4245), cen imfórcraid (4252), cen ardgráin
(4255), cen lén (4279), cen meth (4289), cen tair
(4319), cen láisi (4326), cen tādriann (4338),
cen nach cleith (4345), cen dímess (4354),
cen herchur cen airdíbdad (4372), cen
chomráid cen chomlabrai (4374), cen fáilte
cen tairsi (4375), cen fórcraid cen imthesbaid (4424),
cen cleith (4438), cen greis (4443), cen gleo (4455),
cen geiss (4483), cen cleith (4499), cen geis (4501),

CEN

cen tathair (4515), (4518), cen huabar cen immarbus
(4552), cen meth (4571), cen ocdaine cen aes (4589),
cen braise (4598), cen len (4607), cen imthesbaid
(4610), cen chleith (4613), cen forcitel (4616), cen fair
(4617), cen brath (4619), cen urfeoil (4628),
cen trebad (4633), cen a liud (4647), cen brath
(4657), cen credim (4671), cen len (4721),
cen qum cen gail cen gaisced (4756), cen chabair
(4775), cen nach glanbuid (4798), cen nach cacht (4823),
cen saint cen accobur (4847), cen gait cen echnach
(4849), cen etrad cen duinorgain (4850),

CEN

cen chel (4857), cen anséol (4882), cen forcraid
(4966) cen imbesbaid (4966), cen immirím (4986),
cen oenfer (4991), cen árim (5001), cen c[h]essu
cen chacht (5019), cen tēn (5031), cen āg (5075)
cen chess (5145), cen nach gaile (5155), cen grāin
(5191), cen tēn (5211), cen brēic (5239), cen tēn (5241),
cen chol (5243), cen lén (5249), cen tathair (5256),
cen baide (5281), cen búaid cen brīg cen báig
(5311), cen tlāthe (5351), cen domnad (5426),
cen immarbae (5434), chena (5441), cen áit (5455),
cen adrad (5492), cen dīn (5507), (5509), cen oenrīg (5528),

CEN

cen lēn (5535), cen rūg (5540), (5549), cen imlén (5570),
cen chol (5613), cen dīl (5644), cen táin (5649),
cen graig (5649), cen treótu (5650), cen anad (5673),
cen sīl (5693), cen dīmess (5711), cen chleith (5723),
cen erbrón (5741), cen dīl (5747), cen húail cen
ergail (5786), cen meth (5795), cen dīn (5798),
cen nach tlí (5799), cen chath (5807), cen chleith
(5809), cen nī (5815), cen dīl (5818), cen lén (5825),
cen dlith (5827), cen imresain (5838), cen dīmíad
(5843), cen lūrig (5861), cen gae (5863), cen sciath (5863).

CEN

cen chlaideb (5864), cen chathbarr (5864), cen gráin
(5865), cen bini (5877), cen lúire[i]ch (5880),
cen díl (5891), cen tlí (5893), cen nach cocad
(5938), cen meth (5941), cen díth (5943), cen
commairge (5954), cen aigsin cen furachrus (5960),
cen eisslis (5994), cen nach gláim (5995),
cen olc cen aincea cen díth (6023), cen gaísi (6027),
cen imresain (6038), cen chúairt (6039),
cen dul (6042), cen crád (6045), cen chithu
(6047), cen díscáilind (6050), gen gaíli (6058),
cen teidm (6059), cen sámugud (6095),

CEN

cen chiabair (6099), cen amarc (6102), cen buide
(6103), cen deith (6107), cen beith (6108), cen
ches (6125), cen sīl (6131), cen dechel (6143),
cen dith (6151), cen lén (6153), cen gae, cen
sciath, cen chlaideb (6166), cen comrac (6179),
cen glōrai cen geis (6181), cen dagarm (6186),
cen lōga (6199), cen eisleis (6200), cen clith (6203),
cen nach dechel (6219), cen miad (6235),
cen meirg (6282), cen lén (6283), cen garbgreim
(6286), cen meirg [meirb MS] (6297),

CEN

cen nach n-eisleis (6318), cen anmain (6324),
cen chol (6327), cen dail (6329), cen dith (6335),
cen eisleis (6346), cen dith (6357), cen brath (6359),
cen greiss (6417), cen tech cen tegdais (6437),
cen inmas cen innile (6438), cen duine (6439),
cen mnā cen maccu (6441), cen ar cen argat (6442),
cen sosid (6443), cen brath (6449), cen tuil (6459),
cen nī (6463), cen greis (6467), cen noibe (6476),
cen faithsine (6476), cen gailib (6487), cen brath
(6495), cen tli (6539), cen rige (6541),
cen lonnbuid (6554), cen gris (6563), cen sil (6565),

CEN

cen tēn (6569), cen cloí clú (6583), cen lén (6613),
cen gaile (6625), cen baes (6633), cen trēssi (6637),
cen greis (6649), cen lén (6657), cen hír (6665),
cen dochta (6687), cen tomaidm (6693), cen
diámra (6715), cen gúasacht (6786), cen dimbríg
(6786), núall cen lén (6827), cen chlith (6879),
cen lunni lí (6883), cen lén (6939), cen imresain
(6982), cen chers (6989), cen chers (7017), cen lubai
(7019), cen selgc (7020), cen bríg (7039), cen goí
cen geis (7043), cen forgal cen miad (7051),

CEN

cen ordan, cen ardflaitheus (7052), cen chol
(7105), cen imforddol (7106), cen aeb (7111),
cen len (7145), cen brath (7153), cen mailli (7179),
cen cheo (7183), cen sil (7199), cen grad cen gloir
(7203), cen mná cen macu (7211), cen aes ndán cen
iunachi (7212), cen rig (7219), cen merbe (7227),
cen treis (7247), cen blaid (7259), cen chreidim
(7271), cen táir (7297), cen a bádud (7326),
cen len (7339), cen hūr (7353), cen geis (7363),
cen goí (7395), cen tāir (7397), cen len (7405),

CEN

cen athelluch (7407), cen gaeli (7421), cen meth
(7425), cen dith (7440), cen cheist (7457),
cen mbathail (7486), cen chaire (7495),
cen athis (7497), cen geis (7563), cen tass (7591),
cen athis (7598), cen gaile (7599), cen imforddul
(7618), cen tlaís (7639), cen acht (7659), cen digna
cen chacht (7695), cen tathair (7731),

CENÁ

(already)

see CEN

CEND

see

CENN

CENÉL 0 tribe, people'

do cheiniūl (498), dā chenēl (2776), dia
chenélaiḅ (2796), cía cenél (3296), fria chenēla
(3882),

CENMOTHÁ (except

cenmothā firmamentom (140), cenm-thāt na trī mūir (399),
cenmothāt sain cotagai (521), cenmo-thá sin (785),
cenmothāt (3417), (3421), cenmothā (3425), cenmothā
sin (4017), cenmothā slōg (7622),

CENN 'head'

os chind (366), tōlaib ilchend (882), cōic cēt cenn (885),
qs oenchild (886), cenn-chruind (890), imchenn (1130),
co cenn (1628), fo chenn (2194), a chenn (2235),
in cenn (2237), ar cenn (2574), (2950), ara chind
(3109), qs. cind (3215), co cenn (3386), do chinn a
mbīd (3406), ara cenn (3462), do chind for n-anma (3585),
ar cenn (3642), assa cennaib (3672), ar cenn (3802),
cenn (3908), dar cenn (3976), dar ar cenn (4172),
dar cenn (4599), co cenn (4668), (4728), ar cinn (4786),
ar cind (5079), i cind (5399), ar cenn (5452),

CENN

'head'

dar cenn (5504), coemchennait (5556), ar cinn
(5862), q. cind (5871), a chenn (5875), cinn i
cenn (5883), cenn (6012), q. cinn (6075),
q. cind (6389), as. cenn (6396), a chenn (6600),
ar cenn (6667), dia chind (6727), dar cenn
(6745), cenn (6979), (6987), i cind (7016), hi cenn
(7218), cenn (7228), (7371), (7431), cen athis cinn
(7497), dar cenn (7770),

CENNACH

'buying'

do chennach (3428), cennach (3544),

CENNAIGECHT

'merchandise'

cona cennaigecht (3506),

CENNAIGE

'merchant'

dp. cennaigeib (3140), gp. cennaige (3146),

CENNSA

'mildnen, gentlenen'

dia cennsai (722),

CENNSUGAD

'soothing'

dia chennsagud (5986),

CEÓ

cen cheō (7183),

(mist, fault, harm)

CEOL (music)

co ceol glé (371), ceoil gluara (483), na ceol nglé (487),
gyp ceol (492), mór ceol (509), ceol (584), canait
ceol ngluair (599), cheol comlán (618), cēt ceol (624),
as. ceol nglévi (703), glancheolaib (730),
ilcheolaib (992), ap. ceola (1019), cēt ceolmaith (1024),
cēt ceoldiaruib (1026), mór cēt ceol (1027) frit
cheolu (1736), cen cheol (1892), ceol (2159), (3751), (4043),
ceōla (4504), ceolaib (4540), a ceolⁿ [def. aut.?] (5907),
ba ceol n-amra (6064), ceolgrinnib (6670),

CEO

mac Ceō (2697),

'Chus'

CEÓ

cen cheō (7183),

(mist, fault, harm)

CÉ

'this'

beta cē (1886),

CERB 'sharp, keen'

(891), in cath cerb (6913),

CERCHAILL

immon cerchail (5976),

'pillow'

CERDACHT

fri cerdacht (4190),

CERN GALACH

('victorious')

cern[g]alach (943),

CERP (backing)

серпаиб (4767),

CERR

(7667),

CERT

right

delm cert (31) āirem chert (51), cert glaine (268),
āirem fūr chert (558), as. in chlais chert (585),
gn̄m cert (689), isin cert fīchit (746), gn̄m cert (863),
delm cert (1533), cert (1659), cert chumma (1972),
fo chucht chert (2639), ruathaz cert (2659),
dīn cert (3011), lūad cert (3143), forom cert (3149),
fo chucht chert (3155), ba gn̄mrad cert (3163),
gn̄m cert (3167), foromm cert (3225), fūi gēir chert
(3229), glēchert (3244), fūam cert (3311), 'na
gn̄m cert (3371), līn cert (3373), ciniud cert (3391),

CERT 'right'

mod cert (3421), gn̄im cert (3439), in gn̄im cert (3463),
glan f̄ur cert (3523), gl̄e-chert (3574), d̄in cert (3581),
for cert (3643), ba gn̄im cert (3653), iar c̄oir cheirt
(3659), n̄abu cert (3673), gn̄im cert (3697), dia chlainn
cheirt (3719), cen chert (3723), co cert (3727), (3729),
r̄uathar cert (3795), gn̄im cert (3939), ārim chert
(4013), cen chailti cert (4215), mod cert (4307),
monar cert (4329), ba cert c̄oir (4393), cen gleo
cert (4455) [? read cest], gn̄im cert (4535),
cert chlais (4586), mod cert (4587), is d̄in cert (4855),

CERT

'right'

hi cert-dē [cerde MS] (5150), mod cert (5739),
imma chertmullach (5768), gpm. cert (6279),
mod cert (6497), im gn̄im cert (6833), fīrchert
(7098), co ngribgail cherta [? or from certa] (7145),
co cert (7713),

CERTAID (disposes, places)

ref. no chertad (196),

? CERTA

co ngrübgail cherta (7195),

CERTRAD (hapax) (disposition(?))

iar certrad glannchor (5142),

CERTUGUD

fri certugud (5042),

CÉSAID

'suffers'

? 'torments'

ciasta (891),

cēstait (953), no chēs (7359), (7769),

CESSAHTACH

(940),

(complaining)

CESS 'weakness'

cen chess (349), garb-chess (918), glau-ches (1042),
cen chess (1149), cen chess (1195), cen ches (2181),
cess (2688), cen chers nglē (3019), cen chess (3283),
(3349), nos gab^{cess} (3445), cen chess (3509), (3573),
cen c[h]essu (5019), cen chess (5145), cen chithu
cess (6047), cen chess (6125), (6989), cen chers cain
(7017),

CEST (question, problem, trouble)

ar cest (1103), lín cest (1133), cen gráin cest (2439),
ba ceist (3455), lính cesta nglé (3591), ceist (3839),
mórcheist (3864), cen gleo cert [? read cest] (4455),
do mórcheist (4490), co llímb cest (4913), triasin
ceist (5346), do cach cheist (6975), cen cheist
(7457), gp. mór cesta (7555),

CÉT

'100'

sē mīle fichet ar chēt (107), da cēt mīle (115),
ar chōic cétaib déc mīle (130), ar trichait cēt do mīlib⁽¹³⁸⁾
co cēt rath (343), cēt do chétaib (472), mōr cēt
cētach (508), cēt a cethair cethrachat (514),
mōr cēt mīli (527), cethracha ouis cēt (596),
cēt n-eitteib (622), cēt ceol (624), glanchēt (760),
deich cēt (761), cēt tengad (825), cōic cēt cenn (885),
cōic cēt fiarcail, (886), cēt lām, cēt bass (887),
cēt n-ingen (888), a cethair cethorchat cēt (925),

CÉT (100)

cēt mīli fer (929), cētaiḃ ilglēs (938), cēt fengad (955),
cēt ceolmaith (1024), cēt do chētaiḃ én (1025),
cēt n-itte (1026), cēt ceolciaraiḃ (1026), mōr cēt (1027),
cēt ngolgaire (1768), dā cēt mbliadan (1985), cētaiḃ
(2024), (2258), cōic cēt bliadan (2261), sē cēt do
bliadnaiḃ (2268), ar cēt (2269), trū cēt (2272), ar
cōic cētaiḃ (2276), sē cēt (2280), cētaiḃ (2300), (2308),
secht cēt (2312), cōic cēt (2316), ar chēt (2320).

CÉT (100)

cōic cēt (2324), secht cēt (2328), cōic cēt (2331),
cēt (2335), cēt mbla (2337), cētaib ngal (2373),
cēt glonn (2377), cēt n-arracht (2426), trí chét
(2463), ar chét (2543), sé cēt (3415), ar fichit
cēt (3416), ceithri chét (3949), iar ceithri
cētaib (3956), cōic cēt (4015), sé cēt míli (4032),
sé cēt (4338), trí chét (4340), secht cēt (4349),
la cēt (4476), seiscat cēt (4771), secht cēt (4983),
ar secht cētaib (4984), la glanchét (5026), cēt míli (5027),

CÉT

'100'

ocus chēt (5269), ar trīb cētaiβ (5306), trū chēt (5402),
sé cēt (5570), trū chēt (5657), do chētaiβ (5759),
secht cēt (5762), cēt (6034), sē cēt (6273),
dā cēt (6309), (6310), cētaiβ (6313), co trīb cētaiβ
(6454), dā cēt (6455), cēt nglonn (6513), ar trīb
chētaiβ (6588), ocht cēt (6783), trí chēt (6820),
ocht cēt (6821), cōic cēt (6824), gp. cēt (6890),
cēt mbla (6955), cēt (7024), (7128), coeca ar c[R]ēt
(7236),

CET

ba cet (4837),

(permission, etc.)

CÉTACH ('hundredfold')

mōz cēt cētach (508), co hár cētach (2338),

CETAL ('singing, song')

co classchetal (371), co classcētlaiB (2128),
claschetal (2145), fo chlaschétlaiB (2166),
a classchetal (2211), co cētlaiB (4321), do chētlaiB
(4612), cona claschétlaiB (6669), co cētlodaiB
[see cētlud] (6871),

CÉTE

'mound, performing deeds, etc'

? fūi cēte (2035),

CÉTFAID (CÉTRUID) 'sense'

gs. cétfaide (2904), tria chétfaid (4995),

CETHARCHAIR

(980),

'four-cornered'

CETHERN

sp. cethirn (3538)

CETHIR

(4)

(68)

.iiii. (45).iiii (46) cethrú fogaetha (49), na cethri prímgaetha
la trí cethair cethrachat (116), cethri míle fichet sain (137)
cethri prímdorus (356), do na cethri prímdoruisib (358)
cethri doruis (405), cēt a cethair cethrachat (514),
ceol cethri sanct find fichet (584), na cethri
sanct find fichet (586), cethri míle mac (595)
na cethri sen find fichet (708), cethri deich (751),
ainm na cethri find fichet (790) [.. cethri fer find PR].
a cethair cethrachat cēt (925), cethri sreba (996),

CETHIR (4)

ōna cethri rétglaannaib (1054), cethri derch (2296),
cethri bliadna (2304), (2319), ar chethra mílib (2320),
cethora míli (2328), cethri bliadna (2344), cethrib
sostaib (2453), for cethri cáinná (2484), a cethri
n-senmná (2516), cethri meic (2981), cethra maicc
(2992), cona cethraib máthreachaib (3008), cethri chét
(3949), iar cethri cétaib (3956), cethrochair (4225),
cethri cláir (4235), (4241), (4257), cethri cubait (4305),
cethri droilaim (4309), co cethri crossaib (4350),

CETHIR

cethri míli (4475), a chethri meic (4525),
cethri catha (4762), forsna cethrib slógaiB (4766),
cethri deich (4820), a chethri maicc (4901),
cetheir tréin (5915), ar cethri fichitib (6204),
cethrib cétaib (6313), cethri meic (6519), cethri
córuid (6641), gp. na cetheóra míli (7656),
gp. cethri ndenas (7676).

CETHRACHA '40'

la trí cethair cethrachat (116), cethracha dorus (401),
cēt a cethair cethrachat (514), cethracha ouis cēt (596),
ind árim cethrachat (752), a cethair cethorchat
cēt (925), cethrachat (1592), (1621), cethracha
blíadan (2013), secht lá cethrachat (2269),
cethracha (2308), cethrachat (2327), cethorcha
(2451), cethracha lá (2524), cethracha (2543),
cethrachat (4100), cethorchat (4668), cethrachat
(4725), (4728), cethrach[a]t (4824), fri cethrachait (6639),

CETHRACHA

'40'

cethorcha míli (6784), as. cethrachait lá (7574),

CETHRAMAD

(4209), in cethramad (5135),

CETHRA

'cattle'

na cethra (2338), eter cethri ocus duine (3938),
etir cethri ocus duine (4146), a n-ilchethrai (4662),
cen táin cethra (5649), im chethraib (6288),
amal na cethra (7224),

CETHRAR

'four persons'

cethrur (2249), oenchethrur (2515), cethrur (2984),
cethrar (6581), cethrur (6645),

CETHROCHAIR

'four-sided'

cúairt cethrochair (4225),

CÉTLACH

'singing'

(2337),

CÉTLACH

6 2)
,

fri gn̄im cētlach nglē (4999).

CÉTLUDACH

'lustful'

nibfor cétludaig (4872),

CÉTLUD 'co-operation (?)', 'intercourse'

cen chetlud nglē (163), i cétlud (5979),

co cétlodaiþ [? deriv. of cétal] (6871),

þri cétlud nglan (7287),

CÉTMA D

(652), (828),

'100th part'

CÉT MUINTER

'wife'

'mo chēt muintir (6260), a chēt minter (6568),

CÉTNA 'first'

fúisín cētna n-athchomarc (408), cētna (2244),
cētna-airnecht (2705), cētna fingail (2718),
fórsín chētna leirg (2870), cētna gnīm (4197),
cētna crann (5129), cētna adbai (5234),
a chētna cōscur [? read a chēt chōscur] (5575),

CÉT-

'first'

cētadbuz (22), cētadbar (30), do chētchruth (164),
fo chētōir (1849), (1898), don cētchlaid (2282), f.
cētna-airnecht (2705), fo chētōir (3544), etc. q. v.
a chētchoscur [a chetnacoscure MS] (5575),
'mo chētuintir (6260), a chētuintir (6568),
'sin cētchuinscliu (6584),

CÉTRUD

'beginning (?)'

iar cétrud a gleō (6205),

CHAM (Ham)

(2264), ben Chaim (2498), do chlainn Chāim (2657),
la Cām (2668), maic Caim (2697), tiz Caim
(2793), (3489),

CI(A) 'though, if' etc.

cia marbaid (1966), ~~cip (2993)~~ cia bé (2045),
cid inglan (2066), cia rí jagla (2331), ciabtar (2421),
cia beit (2669), ciarb (2852), gia do-bér (2885),
ciabtis (2892), cia nom thoirsed (3115), cid mór
(3387), (3403), cia non daíra (3599), ciambad (3617),
cia non crínad (3619), ciarbo (3677), (3695), cid oenfer
(4024), ciabtar (4070), ciat (4071), cip hē (4165),
cib hē (4173), cia comnertaid (4286), cid (4585),
(4585), (4586), cia nos-cuib dig (4713), ce nom búala (4793).

C I (A) (though, if, even if, whether, etc'
cid caem léinn (273)
ciat-chemmis (276, cia chemnis R, cia cemnis P),
cid (381), cidat (446), cid e (518), cia gléis (765),
cib hē (809), cia ro bāi (821), cia nom beth (825),
cia no beth (929), cia rom-bet (955), cia chruth
(1131), cip hē (1172), cib ed (1209), cia bethi (1233),
cia beith (1237), eid maith (1257), cid lán (1258),
cia oslac (1274), cia bera (1274), ced saithrach (1291)
cid Lucifer (1513), cia beo (1540), ciam toebnocht (1540),
cia mār do locht (1543), ciarbo (1677), cia thiasat (1845),

CI(A)

though, if' etc.

ciambat (4833), ciambat [ciamtar Ms] (4834),
cia no lindais (5033), cid na hū (5417),
giabtar (5781), ciarbo (5791), ciamtar (5800),
cid olc cid maith (5939), cia beith (5997),
cid nech (6001), cia dobertha (6033), ciarbo (6069),
cid (6124), ciarbo (6185), cia do-chúaid (6381),
ciarb olc leis (6571), ciarbo (6799), (6854), cid
hed (7254), ciat (7273), ciarb. (7374),

CIABAIR

'gloom'

(1439), fo chiabair (1775), cen chíabair (4775), (6099),

CIA (cio) 'who, what, how, where, etc'

‡ cia luag nom thá (1165), cia heret (1197), cia leth
(1198), cia rot sáraig (1308), cia rot brathaig (1317),
cia rét (1335), cia row fāraig (1524), cia bé (1607),
(1857), cip é (1993), citni (2347),
cid (1307), (1528), (1693), (1714), (1722), (1753), (2050),
cid (2761), cia airm (2942), cia con-daige (3095),
cia fora faī (3096), cia túath (3296), cia cenél (3296),
cia col (3577), cid do-gēnad (2924), cid no-thēig (3094),

CIA (CID)

cid cond-naigid (3473), cid nachar cobrai (3759)
cia bad mó nert (3847) cid tãthi (5530),
coa lôg (5811), cia rath (5811), cia baile (6135),
cia baili (6137), cia (6146), (6492), ?cia [cian
MS] cóir (7657),

CIAACHAID

'?'

do each cheist chialchaid (6975),

CIALL 'sense'

airthesc... ndrochcēil (850) [†slánc[h]éill].
frim chēill (1151), do chial (1207), glanchéil (1582),
lam chéill (1947), cen chéil (1959), for cial (1965),
frim dīchiall (2075), a ciall (2111), for cēill (2307),
cialla cacht (2335), a chēill (2557), ar chēil (2774),
do chial (3117), a chiall (3287), conglanchēil (3306),
la cēill cóir (3543), ara chēil (3775), tria glanchēill
(4106), for dagcēil (4110), cial[l]maith (4742),
dochéil (4842), ar chéil (6066), frit glanchēill (6122),

CÍALL

a chíall (6231), do each cheist chialchaid (6975),
cíall (7267), qp. céilli (7663), tria chéill (7697),

CIALLA (c'iallda) 'wise'

ba gn̄m c'ialla (3385), clethait cialda (4499),
comch'ialla (5684),

CÍALLRAD

'sense'

fri ciallrad (6282),

CIAN

'long, enduring, distant' cf. cēin

is cian clú (255), nī sen i cēin (569),
comchian (958), cían (1549), (1676), cian ro-dos (1723),
ō chēin (1979), (1987), iar cēin (2009), na cēin
(2043), fri cōt cían (2112), ó chéin (2227), iar cēin
(2401), do chēin (2715), cēnmair (2736), nī cian
(2865), ō chēin móir (2897), ō chēin (3001), (3125),
iar cēin (3161), co cían (3263), ō chēin (3303), (3305),
(3377), (3489), (3657), cían (4136), iar cēin (4158),
cían cach cruth (4255), cían atā (4680), ó chéin
(4839), iar cuimnib cēin (5129), iar cēin (5703),

CÍAN

eter focus ocus chían (5745), cian [ciai MS] (5888),
nīrbu chían (5899), i céin (6124), hi cēin (6125),
cían (6127), cían chacht (6173), i cēin (6186),
ō chēin (6361), is cían (6363), ~~cēin bae (6401)~~,
na cēin (6421), i céin (6467), i cocud chían
(6481), quīsit cath cíana (6513) [or to cíana?],
cēim cían (7147), ō chēin (7217), (7309), (7505),
(7523), cían (7651), ? cian [? read cia] cóir (7657),

CÍAR 'dark'

cīrduib (78) ? = cīar-

(62), (77), (943), (1959), (2717), (5864), (7768),

CIASTA

see

CÉSAID

CICLOPDA

gp. na Ciclopda (7350),

CID

see

CIA

CONFIDENTIAL (mirrored bleed-through)

CONFIDENTIAL (mirrored bleed-through)

eíid

no chisset (3640),

'weeps'

CILECDA

(6872),

'of sackcloth'

CILORN

co cilwinn (4908),

'Vessel'

CIMMID

'na cimmidiḡ (3562),

CIN (fault)

nibad chin (1144), do chin (1406), a cin (1408), a chinta
(1412), im chintaiḅ (1528), im ~~ch~~ chinaid (1534),
diar cintaiḅ (1576), diar tarmtecht (1576), cinad
(1654), in for cintaiḅ (1700), triat chinaid (1850),
(1859), isin cinaid-sin (1994), cinad (2172), in far
cin (3571), cen chinaid (3576), do chinaid (3584),
[i] for cinaid (3608), ōn chinaid-se (3612), i cinaid (3620),
up. cinaid (3625), cel clūithi cin (3685), hi cinaid
(4994), cin (4996), i cin (5484), hit' chinaid (6498),

CIN

'fault'

i cinaid (6736), tria chinaid (6866),
dia mōrchintaib (6874),

CINAED

proper name

Cinaeda (2349),

CINGID 'steps'

amra in slōg ros cing uilē (545), nā cinged (4383),
rel. chingers (6125).

CINIUD

'Tribe, race'

dia chinedaib (1658),
im do chiniud (1878), do chiniud (2246), ciniud
cert (3391), a chiniud (3632), do chiniud (3750),
for ciniud (4096), do chiniud (5104), p. ciniud
(5138), la ciniud (5144), do chiniud (5332),
fort chiniud (6258),⁴³ for ciniud (7434),

CINNAS (how'

(1580), (3192), (3316),

CINNECHT

see príncinnecht

CINNID (defines, fixes, completes)

ro chind (1343), coro chinn (2411), no chinned (4019),
ro-das cinn (4231), ro chind (5675), ro chinuset
(5937), cor chinuset (6047), rel. cinnes (6126),
dia ro chind (7739),

CINNIUD ('fixing, defining')

iar cinnuid (967), iar cinnuid [ciunniud MS] (4824),

CINNTE 'definite, fixed'

cin[n]te (33), ruathor cint (133), na ngn̄m cinnte (698),
fri gn̄m cinti (6351),

CINT

see

CINNTE

CÍR-DUB

as. cīrduib (78),

'black'

— read ci[a]r-?

CIRIASU

(2184),

(?)
,

CÍR

fo chīrcholggaiβ (7415),

CIRRID

Cirrhitis (4767),

'mangles'

cis 'tribute'

fo chis chain (175), sp. ciis (7015),

CISSON

(5220),

CIS(s)

mac Cis (5542), mac Ciss (5605), (5793), (5817),
a meic Cis (5842), la mmac crōda [Cis] (5923),
co mac Ciss (5954), a meic Ciss (5993), (6009), (6017),
do mac Ciss (6217), mac Cis (6477), mac Ciss (6481),
(6517),

CISS

trú cesa dēc (4300)

'basket'

CITH 'shower, hardship, trouble'

cen chithu cruth (683), cen chithu (807), cen nach
cith (1283), cen chith (1779), cen chithu (6047),

CIÚIN 'quiet'

nocho chiúin (243), ciúin (2123), (3525), n̄rbo
chiúin (6958),

-CLAEMCLAÍ

see CON-IMCHLOÍ

CLAIDBED

i[c] conclaidbed (5888),

CLAIDEB

'sword'

fo chlaideb (3628), fo chlaidiub (4148), cona
chlaidiub (4796), claidibderg (4982), ps. claidib
(5068), fo chlaideb (5676), claidibrúad (5734),
claidib (5769), ps. claidib (5770), cen chlaideb (5864),
a chlaideb (5874), claidibrúad (5882), is chlaideb
(5936), cen chlaideb (6166), claidib (6182), (6192),
(6200), (6369), claidibrúad (6906), immon claidib
(7068), fon chlaidiub (7312), do chlaidiub (7350),

CLAIDID 'diqs'

no cechlaig (2234),

CLAIMÉ

'leprosy'

clai^{mi} (4641), diⁿ chl^{ai}mi (4644)^{ns.}, clai^{mi}
(7176),

CLAÍ

see

CLÓ

CLAM 'leprons'

ba clam (3819), as. in clam (7607), do chlamaiib
[clannaib MS] (7650),

CLANN 'children, races'

clann Ādaim (518), fīrchlainne (1064), cona
chlannaib (1106), do chlanna (1407), for clanna (1449),
dia chlannaib (1658), im do chlaind (1878), di chlaind
(1996), clanna soera (2012), rot chlaind (2031),
clann (2263), don cétchlaind (2282), clann (2293),
fri clainn Caīn (2392), fri claind Caēni (2396),
clann Caēni (2402), clann Chaīn (2405), a chlanna
(2410), clain[n]i Caēni (2420), fri claind Caīn (2422),

CLANN 'children, race'

co claind [Cain] (2426), claind Ādaim (2429),
do chlaind Ādaim (2434), do c[h]lainn (2489),
inna clainni (2494), c[h]lainni (2514),
choemc[h]lannait (2622), dia chlannait (2649),
do chlainn (2654), (2657), saerchlann (2661),
do chlannait Ādaim (2706), for claind Caëin (2720),
clann Cain (2723), fri clainn Ādaim (2730), as.
claind Ādaim (2773), dia chlannait (2796), ~~conna~~
a chlann (2807), cona chlaind (2809), yp. clann (2938),

CLANN

dia chlaind (2986), eter chlainn (3043), clanna
(3044), dia c[h]laind (3075), (3082), sech cach claind
(3409), clann Fácóib (3439), a chlann (3523),
na clainne (3593), do chlainn (3606), fua chlainn
(3655), mór do chlainn (3669), fri claind (3710),
fiad cach claind (3711), fri claind (mac) n-Israhél
(3710), do chlainn Israhél (3722), dia chlainn (3719) 5
q. clainni (3750), fiad cach claind (3803),
do chlannaib (3826), q. clanna (3832), fiad cach
clainn (3841), fua chlanna (3882), fri claind (3898).

CLANN

do chlaind (3952), as. claind (3972), gp. clainne
(3976), as. claind (3990), fiad cach clainn (3995),
as. claind (4029), (4048), fri clainn (4086),
(4122), (4186), (4760), for clainn (5018), clanna
(5050), (5081), clainni (5104), la claind (5136),
do chlainn (5140), gp. clainni (5196), gp. clainne (5204),
clann (5309), cona chlaind (5399), clainne (5504),
clanna (5548), cona clannaib (5557), gp. clainni (5638),
(5782), (5794), gp. clainne (5802), sech clainn (5840),
gp. clann n- (5962), fort c[R]lainn (6258).

CLANN

do c[h]laind (6518), for clainn (6530), gp. clainni
(6548), gp. clainne (6746), np. clanna (6759),
clannmór (6802), do chlainn (6950), for clainn
(7047), gp. decht chlann (7102), ós cech clainn
(7323), clann (7335), fiad cach clainn (7383),
do chlainn (7502), gp. clann (7681), gp. fiad
chuirib clann (7751), gp. clainni (7770),

CLANNAID ('plants')

no clannad (2239), clannaid (4489),

CLÁR ('board, plain')

clár-maige (508), clár find (576), clár (981),
línib clár (2447), clárbruigi (2794), clárait (4221),
gp. clár (4229), da chlár (4232), (4233), cethri
cláir (4235), tri cláir (4237), cethri cláir (4241),
oenchláir (4240), (4248), cethri cláir (4257),
forna clárait (4282), clár (4289), coenchlár (4530),
clárbrugai (4664), fri clár (4880), na coenc[h]lár
(4894), tria chlár (6075), for clárait (6488),
co clár (6624), (6812), im chlár (7729),

CLASS 'choir'

co classchetal (371), mór class (490), go. oenclaiissi (492),
classi (495), as. in chlais (585), crichid class (597),
in chlass (705), class aingel (1380), co clarscétlaib (2128),
in chlas (2141), clascetal (2145), fo chlaschétlaib (2166),
a classchetal (2211), mórchlass (4030), in chlas (4037),
in chlass (4393), na coemchlaise (4532), do
chertchlais (4586), cona clarschétlaib (6669),
class aingel (7534),

CLECHTACH

gsm. dechtaig (6017),

'active'

CLECHT 'custom'

dp (55), (93), monar clecht (3923), clechtchlann
(7102), clechtmaith (7286),

CLÉIR

in chléir (4393),

(clergy)

CLÉITHE

'house-post' 'top'

gs. cecha clēthi (3939), i clēithe a chind
(5871),

CLEMNAS 'marriage-alliance'

hi clemnas (2420), (3781), clemnas (4844),

i clemnus (4958),

CLÉ

'left'

a tlām chlē (4074), conná gabdais dé fri
(4783), fora chliu (5771),

CLESAMNACH

clesamnaig (3420),

'juggler'

CLEITH 'concealment'

cf. clith

cen chleith (1002), cen cleith (1027), cen deith (1073),
cen chleith (1223), cen cleith (1879), cen deith (2527),
cleithi (2399), cen chleith (2465), cen deith (2617),
~~fo~~ cen nach cleith (4345), cen deith (4438),
(4499), cen chleith (4613), (5723), cen chleith (5809),
cen deith (6107), ~~cen clith (6203)~~, fo [bo MS]
chlethair (6528), fo c[h]leith (7643), tria chleith
(7723),

CLETH

'post, stake'

clethaib clár (4229), clethaib eialda (4499),

CLETHACH

'concealing (?)'

nt clethach (2629),

CLÍAB

dá chlíab déc (7628), ap. secht clēib (7655),

'basket'

CLÍAMAIN

'in-law'

(4553), [d]o chleamnaib (5340), a chlíamain
(6100),

CLIAR 'band, company'

cliar gel (707), cliara cáine (1024), ceolcliaraiB (1026),
a cliar glan (2163), fo chlíaraiB (2166), clíara (3420),
co clíaraiB (4322), fo chléire cachta (5991),
cáiniu clíaraiB (6671),

* CLICHID

(7)

clichis cen meirg (277) 'started off (?)'
clichet (4238), ro chichlaig (7765),

CLÍ (pillar, champion)

ar clī (831), clī (1245), ~~(2563)~~, nī clī choel (2563),
ar clī (3435), coemc[h]lī (3786), a chlī (5994),
in clī (6223), ar clī (7483), clī im gretha (7666),
cain clī (7695),

CLISSIND

(feat, etc)

tarbach clissind (5347),

CLITHEMAIL

(5515),

'concealed'

CLITHE 'hidden'

nād chlithe (451), ní clithi (5771), sp. clithi (6875),

CLITH 'hiding-place, protection' of cloth

cen chlith (83), fo clith (1281), cen clith (1313),
cen chlith (1645), fo chlid (1731), fo chlith (1999),
cen chlith (2267), (2299), ~~clithi (2399)~~,
~~cen chleith (2465), cen cleith (2617)~~, fo chlith
(3175), ar clithcomnart (5686), cen clith
(5827), ⁽⁶²⁰³⁾ cen chlith (6879),

CLOCHAD

dia clochad (7360),

CLOCH

gp. clochi (1593), as. in cloich (1597),
(5044), dī chloich Trēna (5096), for oenclaich
(5320), for oenchloich (5327), as. cloich (5869),
gs. na clochi (6112), icon cloich (6157), gp. cloch
(7768).

'stone'

cloch

for oenclaich

cloich (5869),

gp. cloch

CLOC

(bell)

mar chlog (4197),

CLÓD

vn. of cloid

? cel clūithi cin (3685),
gs doithi bann (5863),

do chlōd (5638),

{CLÓE,
{CLOÍ 'sound (?)'

im chloí nglice (2303), ? con-gaib cloí (6506),
cen cloí clú (6583),

CLÓEMCHLÓD

(Transformation)

do chlóemchlóid (2037),

CLÓEN 'crooked, perverted'

(940), claen (2775), or cloenré (3618), subst.
cloen (3839), ní cloen (7483),

CLOÏD 'overthrows, turns ek'

ros cloī (2111), ro chlaī (3027), coro claīthe
(5083), connach-as claī (5259), rod claí (5470),
ro chloí cruth (6087), manid cloe (7442),
coro clóad (7579),

CLOÍNE

co méit cloíne (3663), co n-ilur cloíne (3954),

CLOISTECHT

(hearing)

ic cloistecht fris (2837),

CLÓTHI

see CLÓD

CLÓ

cathc[h]eai (4227),

(nail)

CLOTHACH

'famous'

(3571), nī clothach (3575),

CLOTH 'fame', 'famous'

clothalt (463), q̄ clotha (1002), comrād cloth (3359),
cen chlothchobair (3607), dín cloth (4915),
ōs cach clothmaig (7031),

CLUICHE

ns. cluichi (6577),

(play)

CLUCÍNE

'little bell'

clucíní (4504), eter cech dá clucíne (4508),

CLUID

'?'

? sp. cech cluid (6471),

CLWÍTHI

see

CLÓD

CLÚ 'fame'

co clú (1190), ar for clú (1421), clú n-ingnad (3326),
clú glé (3327), clū co n-āne (4407), clū cen geis
(4501), a clū (4639), (4745), fiad chainchlū (5490),
cen cloí clú (6583), clú cota-gab (6695),
clú cen geis (7563), co ngaissi céilli clú caps (7663),
soerda clū (7783).

CNAID

ros cnaí (5787),

(gnaws'

ro-t chnā (6975),

CNÁIM 'bone'

ap. a chnáma (3904), gr. cnáma (5343),

CNAÍ

'fleece'

forin cnaí nglain (5303),

CNED 'wound'

co n-immud a chned (1411),

CNESS 'SKIN'

as. criss guires chness (153), fri cness (350)

CNOCC 'lump'

(2000), $\frac{1}{2}$ frisim cnocc (2004),

CO 'to'

co firmimint (98), co talmain (102), co ēsca (106),
co grēin (113), co firmimint (134), co rīched (136),
co talmain (132), co rīched (139), co rīgswide (142)
sís co fudomnaib iffirn (144), co 'raile (284),
co ēsca (416), co glangrēin (420), co firmameint (424)
co brāth (517), co brāth mbruidin (931),
co nem (1095), cosin crann (1259), cosin oencrann (1284),
co cenn (1628), co hEua (1672), cucut (1695), co-rice
sruth (1702), co Ādam (1703), cucut (1798), co anglin
co archainglin (1806), cosin fūflaith (1812),

co 'to'

co Ādam (1958), cuce (2067), chuici (2127), co nem
(2141), co Dia (2171), co aimsir (2208), co Hierusalem
(2236), co dīlinn (2284), co tarscur (2294), co
A brām (2298), (2301), co David (2314), co Duid (2318),
cosin brait (2325), co tuttacht (2330), co hár (2338),
co mórár (2342), co bráth (2381), co claind (2426),
co fuined (2432), cuca (2560), cucai (2575),
cosin slīab (2632), co fuined (2632), [co] & colonnai b (2644),

co 'to'

co dīthreib (2648), cosin Romuir (2659), co crīcha
(2664), co fuiniud (2678), co aimsir (2682),
co noībi nemthech (2744), co trēt (2844), co Issaac
(2858), co treib (2928), co brāth (3042), co Issau (3055),
co Secheim (3086), co Sechim (3089), coa brāithreib
N.B. dp. (3106), co seotu (3196), co Iosīaph (3264),
co aimsir (3384), co cenn (3386), cosin tūaithe (3444),
cosin n-airrīg (3456), cosin n-ardrīg (3540),
cosin n-oenfiur (3572), co lār (3619), co Iosēph (3650),
cosin n-úair (3692), co Forann co rīg n-Ēgept (3830).

co 'to'

cos[in] n-ōenmír (3860), cuce (3878), co nem (4047),
co cenn (4100), co Arnōn (4650), co cenn (4668),
co Arnōn (4676), co tīr (4726), co crīch (4731),
co cenn (4728), co fairrge fraig (4733), cosin sōer slúag
(4750), co lār (4751), cosin slóg (4758), co túaid
dē (4784), cosin tīr (4827), cosin n-oen (4856),
co cach n-eladain (4951), co brāth (4998), co sruth
(5024), co crīcha (5168), co crīch (5247), (5252),
co aimsir (5386), cuce (5395), co Dagān (5409),
cosin n-āirc (5434), co slúagu (5450), cuce (5454),

CO

'to'

co tegdais (5460), co sreib sáil (5475), cucu (5496),
co Bersabe (5522), co Ramath (5524), co Saúl is
co Samúal (5566), co túatha (5578), cucu (5585),
coa nāimteib (5598), co vūch (5632), coa tech
(5651), cosind neoch (5654), co Agach (5674),
co Moób (5690), co leómainn (5722), co túatha (5732),
co talmain (5766), co Saúl (5826), cucai (5873),
co Saúl (5948), co rīg (5952), co mac (5954),
co Saúl (5964), co óen (6084), cosin rīg (6130),
cosin teglach (6130), co Achimelech (6170),

CO

'to'

co Aches (6220), coa máthair is coa athair (6240),
coa thech (6301), co Nabál (6303), cucut (6319),
co Saül (6386), co Achis (6434), co sruth (6446),
co bráth (6468), co Achis (6469), co Saül (6494),
co Ispas (6566), co Dauid (6600), co Dauid (6616),
co clār (6624), co tegdais (6668), co rīg (6718),
coa taig (6749), co clār (6812), co mac (6878),
co rigna (6904), co adrad (7039), chucai (7072),
co Henóc (7142), co bráth (7151), co Críst (7395),
cuce (7577), cos tuctha (7633), (7668), cos' rucad (7743),

CO 'to'

co slúag (7746),

CO ' - by '

co derb (38), co glē (181), (285), co glan (299),
co trēn (396), co baíd (453), co gleor glē (623),
co léir (765), co derb (768), (772), co derbdein (786),
co glērdaiht (1021), co glan (1127), (1159), (1229),
co docht (1256), co luath (1312), co cōir (1367),
co glē (1375), co daingen (1379), co glan (1393), (1405),
co glē (1411), (1535), co léir (1565), co glē (1573),
co léir (1581), co glē (1619), (1663), (1689), co trēn (1701),
co glē (1793), (1837), (1842), co glan (1859), co gēr (1865),

co '-ly'

co glē (1885), co glan (1915), co glé (1923), co glan (1931),
co glē (1933), co docht (2003), co léir (2042),
co grinn (2061), co glan (2064), co úag (2067), co dermār
(2078), co lúath (2106), co léir (2116), co gel (2119),
co súairc sain (2143), co dīriuch (2150), co grinn (2159),
co ōg (2161), co aponn (2178), co léir (2223), co hūaga (2324),
co comthēn (2390), (2406), co glē (2541), (2605), co glan
(2607), co dermār (2676), co glē ~~co~~ (2707), (2763),

CO '-ly'

co glan (2839), co luath (2853), co glē (2883),
co glan (3081), (3177), co lēir (3189), co glawrēid
(3232), co cīan (3263), co glantēir (3294), co fossad
(3298), co aimnitach (3298), co cōir (3346),
co comlān (3360), co glantēir (3362), co glē (3365),
co grunn co lúath (3462), co trēn (3539), co lōr (3541),
co dúra (3559), co cōir (3639), co tenn (3641), co glē
(3725), co cert (3727), (3729), co dāna (3817), co lúath (3833),
(3851), co glan (3875), (co) trēn (3897), co lainn (3969),

CO '-ly'

co trēn (3975), co glé (4161), co léir (4369), (4394),
co dían (4461), co glé (4473), co óg (4549) co glé
(4553), co slānōg (4602), co glé (4617), (4923),
co calma (5011), co imthrén (5032), co dīnmīm
(5035), co léir co lōr (5289), co dían (5297),
co trēn (5397), co lúath (5452), (5485),
co dūthrachtach (5502), co glé (5561), co trēn (5833),
co fírían (5844), co comthenn (5884), co gúr (5903),
co mōr (5904), co trebar (5950), cot [?=co] dīm (5953),

CO '-ly'

co lúath (5958), co súairc (5975), co lúath (5978),
co mall (5983), co garg (6085), co dían (6128),
co lúath (6159), co tricc (6159), co òg (6241),
co lēir (6253), co sneid (6425), co coitchenn (6466),
co fīr (6503), co glé (6581), co comlán (6622),
co glē (6742), co sneid (6865), co trēn (6907),
co slān (6941), co trait (6995), co dían (7157),
co fobaid fial (7189), co rognāth (7242), co glan
(7367), co solmai (7375), co glē (7573), (7705),
co cert (7713), co glé (7715), co bras (7747),

COⁿ 'so that, until, and, etc'

conid ī (51), condat (295), co comraicet (390),
conid ed (711), conid (742), coro ainmniged (1053),
co ro delbad (1060), conacca (1067), combad (1072),
co fessabair (1089), co mbitis (1124), conid (1136),
co ndechsam (1155), cor erāli-si (1159), co (?) ndechsāt
(1161), co ndechsam (1217), coná raib (1252), acht co
tora (1263), acht co ros (1271), coro léic (1300),
con-facca (1304), co ragba (1311), co rabe (1316),
co fesser (1327), co facca (1336), cond-rāncamar (1348),

CO 'so that, etc'

co cúala (1365), co roa (1368), co ndechsaid (1375),
co n-ērbairt (1399), co mblamind (1423), conas tī (1452),
acht co torchror (1533), cor glanmais (1575), co ruc
(1595), co riae (1600), cor guidet (1615), coror
coemchinni (1619), co troisced (1631), co tarddad (1636),
co mbātar (1640), cor guiditís (1645), co tardad (1647),
conas tuc (1665), conas rucur (1666), coro bādur (1667),
co tarmairt (1688), condat fil (1739), co fīssed (1796),
conot ruc (1799), eo tīstais (1807), co tuc (1811),

CO 'so that, etc.'

co tīssainn (1814), combad (1816), co tarragar (1819),
conab torlus (1872), co tart (1921), cor thínchoisc
(1923), co ruc (1934), coro marb (1984), coro marbad
(1988), conā romarbtais (1992), conid (2011),
co ragair (2016), co fessabair (2022), co tīstar (2055),
co tī (2074), (2076), conom thū (2092), co rī (2096),
co fūair (2107), con-facca (2123), (2127), (2129), (2133),
cor oslaic (2151), co noebthānic (2153), co ndessid (2156),

CO 'so that, etc.'

cora gairb (2181), cora-da báides (2182), co tuc (2185),
coro suidig (2187), co tarat (2193), coros aithin (2196),
coro adnacht (2228), co toracht (2236), co ruc (2236),
co tãnic (2306), co luid (2310), co ngénair (2334),
coro thuisimiset (2403), co ndeochatar (2407),
coro chinn (2411), co toracht (2571), co tuc (2575), combaí
(2576), (2577), co ríised (2700), co ríacht (2760),
conā tucad (2763), comtar (2768), comba (2795),
comtis (2808), co tarddad (2836), co ruc (2839),

co 'so that, etc.'

goro marb (2845), coro thriall (2848), co tarat (2856),
co fensur (2883), acht corb (2900), condas fúair
(2933), coro thriall (3011), condas tárraid (3019),
co n-arlaic (3035), coro thimart (3071), conid (3075),
co rocht (3106), conā ragad (3132), combo (3144),
co toracht (3159), co mbóe (3168), co mbaī (3208),
combod (3250), acht coro marbtais (3252), co mbaī
(3292), co cúala (3333), cor failisigder (3349),
co mbaī (3379), gorbo (3431), co ngabsat (3459),
co núac[h]tar (3540), co mbaītar (3564),

co 'so that, etc'

co ron saera (3606), con bendais (3672), co marbdais
(3676), cona fhuair (3697), cona tuctais (3702),
coro n-erail (3707), comba (3709), co farnaic (3736),
co fhuair (3737), co tarat (3767), con-ēicsitar (3771),
conid ~~n~~ n-ārlanai (3791), conach fil (3807),
co tarlaiced (3831), co fessad (3847), comba (3856),
con-hécaid (3875) co mbr(u)issitis (3968),
conos tucam (3979), coro gab (4007), co formaig
(4095), co tarmart (4123), coro gaid (4125),
coro léiced (4127), coro marbtas (4140), conar choiced (4141),

CO 'so that, etc'

co nderndtais (4187), co luid (4277), co roiset
(4281), combad (4450), co n-erlastar (4471),
co rice (4472), coro thogad (4559), co n-innised
[innisenn MS] (4607), connach beth (4615),
co ndechaid (4617), cona betis (4628), coro fēgdais
(4657), co ruachtatar (4667), coro[s] sluced (4720),
coro éin (4747), conná gabdais (4783), conid
ārlassair (4791), con ruc (4971), corb hé (5007),
coro sirset (5051), coro legai (5063), coro claithe (5083),
cora lād (5100), coro marbtha (5101), comtar (5111),

CO

'so that, etc.'

conid (5127), connach-as clāi (5259), cor hadnacht
(5271), cona-s torslaic (5287), co tuc (5291),
condas saersat (5295), co tuc (5335), co tarrasair
(5436), co tīssed (5451), co tucsat (5457), corod
mbrōe (5469), co mbātar (5480), co rice (5496),
corob (5499), conā betis (5528), connā betis (5549),
co fōpartatar (5601), co rālsatar (5603), co mbātar
(5620), coro rāid (5621), co ndigsed (5623), coro marb
(5627), co n-ērbarad (5642), co ndechsad (5643),
conā tuctha (5645), conā tuctais (5651),

COⁿ

'so that, etc.'

co ruc (5716)

coro[s] slig (5655), co toracht (5700), coro raith
(5717), co tairraid (5720), co forbart (5721), co tuc
(5723), co ngabsat (5743), co cúala (5805),
co tuc (5827), coro marb (5828), acht co romarba
(5856), co rocht (5872), co n-ice (5872), co tuc
(5875), co mbóe (5876), co roemid (5891),
co nderna (5977), co rocht (6043), cor chinuset
(6047), co ruc (6082), cor idnacht (6083),
co fesser (6113), co ndesid (6131), co mbaí (6150),
co tormalt (6171), coro gair (6202), co rice (6210),

COⁿ

'so that, etc.'

co forcongrad [? read for-congrad] (6215),
coro chumscaiged (6231), co tunscaid (6232),
coro raíd (6233), co mbaí (6344), cor letair
(6379), co ruc (6387), co torchair (6398),
coro thafind (6405), co riacht (6408), cor ort
coro loisc (6420), co roächt (6446), co fúair
(6447), co fārgsat (6459), combad (6468),
co torachtatar (6483), co n-ērbairt (6495),
co tuctha (6567), co rucad (6573), conid (6592),
coro gab (6636), cor fōthaig (6660), coro ndúsaig (6690),

COⁿ 'so that, etc

co tarat (6691), co mbaí (6715), co tuc (6727),
co tarmartad (6735), cor airgtis (6776),
co mbātar (6779), co toracht (6816),
coro gāid (6857), co n-érbairt (6879), combad
(6896), co tarmart (6900), co tarmairt (6923),
co rocht (6955), coro ngiúil (6957), co ndessid
(6959), go relic (6965), co ndernai (6968),
co fargaib (6991), coro scartha (7048), comba
(7132), conid (7152), conná ro thallai (7168),

COⁿ 'so that, etc'

co mbaí (7223), co rala (7226), comba (7323),
co mbae (7372), conid (7431), cor alt (7547),
conāro glúais (7563), coro clóad (7579), corbo
(7615), co rabi (7616), co tarḡuaraid (7627),
comtar (7652), comba (7684), co mmairni (7711),
co tarat (7772),

CON 'with'

co n-áinib (9) co n-ainieb (18) co ndath (27) co searab (43)
co mesruad (44), co mbrechtaib (56), co n-ilglēssaib (90),
co ^{glanléis} ngléⁿ (114), co cassair chain (151), co trí nimib (192),
co n-áinib (221), co triall (227), co n-imluad (268),
cona rennaib (282), co n-immad (320), co rath (325)
cona chrúchaib (338), co n-ilur (341), co cēt rath (343),
co trichim trethan (353), cona sluaq (370)
co classchetal, co ceol (371), cona grenchaib (378),
cona brugaib (379), cona lubaib (380), cona muireib (376)
co sostaib (387), cona n-grenchaib (394), cona n-igdoirsib (402),

COⁿ 'with'

co rath (411), (441), cona soillsi (445), co ngnim (451),
co n-ollbladaib (459), cona comladaib (460)
co torthaib (479), cona mbolthaib (480), co rūnaib (531),
co soillsib (533), cona n-airbrib (535), cona
mórdrongaib (548), co n-imdruini (566), co rath (571),
co nglōraib (597), co rath (603), co roqud rath (619),
~~co glet~~ co n-anmairm (632), co toimsib (678),
co mbrīg (701), co n-aibe (720), co lín (857), co ruibnib
(884), co tuilib (906), co nglāmruud (920), co n-athchosān (920),

COⁿ 'with'

cona tengthaib (930), co (968), (969), (970), (970), (971), cona
(972), (973), (974), (974), cona (975) co srethaib (991),
co mbuaid (1007), co n-iltairthib (1034), co ngrād (1039),
co mbithbuaid (1094), cona chlannaib (1106), co rath
(1117), co clú (1190), cosin fithorgain (1334), co n-ilur
(1345), co rath (1363), co mbuaid (1371), cona mōrsluag
(1378), co rath (1383), cona airbreib (1386), co n-immud (1410),
cona wilib airmitnaib (1488), co ndath (1503), co mblait (1599),
cona huilib ilmīlaib (1632), cona n-airbreib (1650),

COⁿ 'with'

co n-aittreib (1655), co nnim (1656), co cruth (1827),
co foigli (1869), co mbrúg[aiib] (1919), co ~~si~~ sílaiib (1920),
co rath (1927), co ndrúine dēin (1943), co nderbfis
(1958), cona clannaib (1976), cona degmoínib (1978),
co rúinib (2017), co ngul (2078), co coe (2078), co
coemlí (2082), co ~~pr~~maigi (2080), co ndr̄fadaig (2080),
coda dī lāim (2104), co cruth (2109), co clascētlaib (2128),
co ~~tr~~ib eitib (2132), cona eitib (2180), co coemgrād (2190),
conā airbrib (2202), co ngrādaib (2232), co mblait (2271),

COⁿ 'with'

co ngrādaib (2302), co ngail (2359), (2371),
co saidbri (2363), co ngelgart (2375), co rath (2413),
co noibi (2415), co brugib (2430), co n-espadaib (2456),
cona lóintib (2507), co sceol (2555), cona bríg (2594),
co fis (2598), cona choemc[h]lannaiib (2622),
co tuaisciurt (2655), co srethaiib (2656), co ndānaiib
(2674), co nglanbuaid (2688), co mbúaid (2693),
co mōrgrāin (2698), co nglain (2707), co mbúaid (2709),
co ngaire (2734), co nglonnaiib (2750), co sonardib (2778),

co

cona chlaind (2809), co n-idnais (2827), co nglēre
(2847), co n-ilbūaid (2864), co sobarthain (2910),
co tarddā (2916), cona būaid (2929), co ngili (2935),
co mbūaid (2941), cona ndechrais (3007), cona cethrais
(3008), cona diḃ maccais (3012), co mbūaid (3033),
co ngrād (3035), co n-ascadais (3053), co ngreim (3085),
co mbiūd (3088), co mbiūd (3098), co nglōir (3101),
co lōn (3129), co nglō[i]r co nglanmīad (3130), co nglōr
(3139), co ngraig (3139), co ngras (3155), cona maccais (3160),

co noebi (3165), co noibi (3224), co suidib (3227),
cona fortúathair (3230), co rogair (3234),
co mblait (3243), co nglōir (3269), co rath (3297),
co ngrāin (3299), co nglanchēil (3306), co soergrād
(3358), cona dlūmaib (3367), cona nūmaib (3368),
cosin rath (3369), co nglōir (3470), co ngrāin (3485),
cona cennaigecht (3506), cona mōrlen (3530),
co neoch (3561), cona maccaib (3646), cona mblait (3655),
co ragrād (3657), co mēit (3663), co sūilib (3671),
co mblait (3755), co n-ōgrath (3810), co n-úail (3811),

COⁿ (write)

cona druídib (3828), co mbúaid (3889),
cona thúathaib (3932), co sétaib (3948),
co n-iluz (3954), co ríagail (3955), co mbúaid
(3957), cona síluag (3981), ~~ma mbúaid (3982)~~
cona airbrib (3986), co mílib (3989),
co mbúaid (3997), cona búaid (4005),
cona mórslúag (4022), cosin ro-s mbaí (4028),
co mbúaid (4073), co timnaib (4108), cona
ainglib (4126), co mblait (4143), co rath (4163),

CO

co rath (4171) co n-ilur (4199), cona mílib (4208),
co fothairb (4259), cona fúathairb (4260), cosind
rath (4265), co trīb delbairb (4276), co n-aíb (4280),
coná aidmib (4318), co fáthairb (4315), co scáthairb
(4316), co cétlairb (4321), co clíarairb co n-airfítind
(4322), co n-orthonnairb co cōrairb (4323),
co molbthogairb (4324), cosin maind (4337),
co cethri crassairb (4350), cosna bargenairb (4356),
cosna delbairb (4360), co n-āne (4407), co rebairb (4411),
co ndéni (4433), co n-edpartairb (4578), co mbúaid
(4581), co n-ilur (4683), co n-immud (4684), co n-ilur (4685),

(0

co niurt (4686), co n-armuib (4687), co n-ágaib
co nherumassaib (4688), co curadaib (4689), co turadaib
(4690), cona cathrachaib (4691), co n-ith (4703),
co fín co mil co cruthnecht (4704), co nglanbúaid
(4706), co sétaires (4709), co n-ardiib co n-ildánaib (4710),
co scélaib (4746), co n-ilur (4752), cona chlaidiuib
(4796), cona slúagaib (4822), cona almsain (4865),
co líuib éol (4881), cosna fuilgib (4891), co tuidmib
(4892), co cach cumtuch (4895), cona fothaib (4896),
coná mblait (4901), cona aidmib (4907), co cilurnn
(4908), co líuib (4913), cona grádaib (4925),

(0

co mblaid (4957), co n-ilur (4974), co mbáig...
co mbithbúaid (4978), co n-immud (5006),
co coscor co ngrād (5021), cona lí (5065), co nglanbúaid
(5094), cona slúagaiB (5102), co ngail (5118),
co mmórs slúagaiB (5118), co n-ág (5146), co limib scél
(5153), co ngrād (5155), cona āirc (5157), cona
fortúathaiB (5162), co ngart (5199), cona slóg (5207),
co mblait (5251), co ndathaeB (5255), co n-ilur (5263),
co trūchait (5264), co slúagaiB (5352), co mbúaid (5375),
cona maccaib (5382), co mbúaid (5385), cona chlaind
(5399), cona ngrāin (5407), co rath (5425), cona cath (5495),

CO

cosind rath (5523), co nglanbāig (5542), co súilib
(5555), cona clannaib (5557), co coicthib (5559),
co croicnib (5560), co n-immud (5583), co ndilgud
(5587), co ngail (5587), co cath (5591), co n-armuib
co ngasceduib (5616), co mílib slóg (5631),
co nhlwr (5731), co n-immud (5733), co nniurt
(5734), co crann (5763), co ngail (5777), co lón
(5804), co lín (5887), cosin mó[r]rath (5902),
cona slúaguib (5910), co ngail (5923), co mbríg
(5925), co n-armacht (6002), co ngail (6022),

COⁿ

co rochrúais (6022), co mbrúg (6085), co rath
(6123), cona tí (6163), co lucht (6195), cona blait
(6211), co n-aes (6239), co n-aes (6239), co n-aig
thaig (6239), co lúth (6253), co trethnaib (6263),
cona timthaigib (6278), cona féin (6283),
co n-armrath (6315), co n-innmós co n-innlib (6332),
cona armgail (6342), co srethaiB (6347),
co tríath[aiB] (6353), cona féin cona fairind (6356),
cona tír (6411), cona mairmíad (6414), cona slúagaiB
(6434), co trúb cetaib (6454), co ngrád (6467),

COⁿ

co mmōrgrād (6470), co ngail (6471), co saibe (6475),
cona mōrmíad (6482), cona slōg (6515), cona slúagairb
(6591), co ngrádaib (6612), cona mílib (6619),
co rogrād (6630), co sé mēraib (6644),
co sīnairdib (6651), co ngrād (6667), cona
clarschétlaid (6669), cona cruittib (6670), co n-orgán
(6671), co mainib co mormíadaib (6672), co slúagairb
(6678), co trethnaib (6697), co sathib (6731),
co n-alladaib (6762), co lainib (6763), co tolcaib
(6767), co tindriud (6771), co slánaib (6826),

COⁿ

cona imlúad (6850), co cétlodaib (6871),
co slúagaib co sreith (6901), co mbúadaib co
mbrithemnaib (6902), co mōrrath (6910), co n-iluz
(6930), co n-immud (6934), co maintir (6954),
co n-armrad (6958), co lén (6971), co mblāthi
(6982), co ndíth (6993), co n-ecnu, co cruth (7001),
co cruth (7031), cona dligthib (7054), cona grāin
(7066), cona mōrslúag (7090), co nglan dath co ngail
(7095), co nglēre (7106), cona grād (7107),
co ndēne (7126), co ngrādgart, co nglambúaid (7162),

(Oⁿ)

co rath (7191), co ngríbgail (7195), co rígaib (7216),
~~co rognáth (7242)~~, co mblait (7251), co sainiugud
(7256), co ngrád (7271), co ngrád (7296),
co mbúaid (7315), cona slúag (7343), cosind rath
(7391), cona dubnól (7418), co n-aíbi (7422),
co ngail, co ngráin, co nglambúaid (7430), co rígaib
(7463), co mbúaid (7465), co mbuidin (7606),
co ngaíssi (7663), co mméit (7677), co n-ilur (7710),
co lagein (7756), cona n-amsaib (7776),

COA

see

CIA (CID)

COBAIR 'help'

(1916), cen chlothchobair (3607), cobair (3767),
fria cobair (4196), dot' imchobair (4556),
dia chobair (4560), fri cobair (7166) a cobair
(7190), do chobair (7232),

COBAIS

'confession'

(3613), iar nglanchobais (4392),

COBRAID 'helps'

coberthair (1949), cid nachar cobrai (3759),

COBRA (' conversation')

cobrai (1496),

COBSAID (firm, steady)

class cobsaid (490), cobsaid (962), (981), (1593),

COCAD

'war'

gs. coicaid (3042), co coicthib (5559), cen nach
cocad (5938), i cocud (6481),

COCAIRT (CACAIRT)

see COICERT

COCÉILE

sp. cocéile (4848),

COCETAL 'harmony'

i cocetol (1380),

COCHALL

di chocholl (4510),

'hood'

COCRAID

cocrait (3131),

'conspires'

COCRÍCH

i caccrūch (5188),

'border, march'

COCUR

на glancecraft (3242),

'planning'

CÓD

see

CUAD

COEL

see

CAEL

COEM: 'fair, etc.'

coem-rūin (26), gemen coem (190), coemdaingen (198),
cid caem lenn (273), coemgrāid (290), do chrēd
chaīm (395), cech coemlenna (498), sū caem ^{comchoema(601)} (572), h
coem-nār (658), fo choemlī (738), caem (980),
coem-dāil (1002), ind ēnlaiθ caīm (1022), coemnār
(1038), coemnār (1062), as. coemnāir (1078), a choem (1235),
coemthlacht (1246), caem (1331), c[h]aemfīnd (1522),
fat choemchossaiβ (1594), coemdil (2050), (2056),
co coemlī (2082), coemchucht (2102), a choemgnūis (2104),
coem (2123), coemgrād (2190), bad choimiu (2247),

COEM 'fair',

ben Chaim choemnāir (2498), coemnār (2526),
i coemchrí (2534), is coem a lī (2563),
e[h]oemnāir (2574), cona choemc[h]lannaiḃ (2622),
coemnār (2668), coemrād (2750), coemdāil (2886),
caemgnīm (2927), caem (3025), coemdil (3078),
a Ioseph caem (3200), coem diar ngnāthaiḃ (3623),
coemc[h]lī (3786), día chāim (4144), coemthoracht
(4286), fua choemchlār (4530), na coemchlaisse (4532),
na coemc[h]lār (4894), coemnār (5022),

COEM 'fair'

asa coemchennaið (5556), cen graig cóem (5649),
coem (6277), coemt [h]rebar (6296), coemgrinn
(6390), coemdil (6394), caem (6568), fo choemríge
(6798), coemslög (7166), gsm. cōim (7443), coemdil
(7490), ^{npm.} comtar coema (7652),

COEMDA 'fair'

cruth... coemda (727),

COEMLECHT . 'to divide (?)'

do choemlecht [choemthecht MS] (2772),

COEMTHECHT 'accompanying'

i coemtecht + gen. (740), i coemthecht^{+ gen.} (776)
coemthechtaib (784), i coemthecht (1376),
coemthechta (1716), i coemthecht (2068),
i coemthecht (2124), do choemthecht [but leg.
choemlecht?] (2772), 'na c[h]oimthecht (4138),
'na choemthecht (4588), i coemthecht (5592),
'na choemt[h]echt (7606), 'na choemthecht (7714),

CÓE 'weeping'

co coe (2078), fri coī (2112), as. in coe (5805),

COIBLED (cf. CORLUTH) 'activity'
sp. coiblid (5719), or choiblid (6066),

COIBHED

'feast'

'sin choiblid ... i nGalail (7603),

COIBLE 'propriety (?)'

? com-bail

~~coibli gleir glain (839),~~

cen choibli nglē (923), im choible cruth (5843),

COIBHÍ ? np. \ com + fial 'pure'

coibhí na noí ngrád coibhí gleir glain (839).

cóic '5'

q cōic

ar chóic cétaib déc míle (130), i cōic cressaib (152),
i .xv. kalde (231), hi quindecim R, iar ndecim P, perh.
read (n) a cóic déc) a cōic (261), cōic deich (753),
cōic cēt (885)(886), cōic cēt bliadan (2261),
ar cōic cétaib (2276), (2308), cōic cēt (2316), (2324),
(2331), cōic míli (2335), cūic prímhúbai [t] (2527),
cōic meic de [e]c (2665), fri ré cóic mbládna (3412),
cōic cēt (4015), trí chóic (5026), ap. cóic clocha
(5865), cóic míle (5896), cōic muiet (6309),

CÓIC '5'

cōic cēt mīli (6824), cōic blíadna (7239),
ap. na cóic mīli (7621), do chóic bairgenait
(7623), na cóic bairgein (7626), cóic fer (7661),
ar chúic ungaib (7712),

COÍCA (50)

i coīcait (754), ar choīcait (2272), coīca (2449),
(2461), (4219), coīca n-unga (4327), caeca (5445),
coeca (5759), coīca (5896), as. cócait (7121),
coeca ar c[h]ét cōrad (7236).

CÓICED

in cūiced criss (153),

ó chōicid dec (4855), in cūiced crannchor (5137),

(57R)

CÓICER

see CÚICER

COICERT

'to correct'

fria cacairt [:-sacairt] (4399), fri cocairt
(4567), fri cacart (5463),

CÓICIUUR

'five men'

(6204), cóicer (7640), cōicfer (7661),

COICLID

see CON-CEIL

COIMDIU ('lord')

(290) (653), a choimdiu (817), in Chomded (1204),
in Coimdid (1585), Coimdid (1646), ar coimdiu (2017),
don C[h]omdid (2618), in Coimdeid (2684),
dia choimdid (3522), din Choimdid [Chimded MS]
(3844), dia Choimdeid (4578), a Coimdid (4677),
a mm̄arChoimded (4694), lam Choimdid (4811),
fri Coimdid (5086), a Comdeid (5268), q̄s.
in C[h]oimded (5410), m̄orchoimded (5422),
as. in Coimdid (5500), for Coimdeid (5530),
don Chomdid (6880), (6882), q̄s. in Choimded (7496),

COIMDIU

az Coimdiu (7693),

COIMPET

tria choimpert (7520),

COIMSECH
(6091),

'moderate'

COIMSE 'moderation'

cen choimse (2111), cen choimsi (2151), cen choimsi
(3399),

COIMSID

(6970),

(controller)

COIMSIGID

'arranges'

rel. pf. ro choimsig (677),

COIMTIG

gp. coimtige (

'proper'

), cethri catha coimtide (4762),

COINNEM

'na coinnim (3458),

'visiting host, band'

COÍ

'way, path'

ar cech [sech Ms] coí (6555),

CÓIR

right

(81) (198) (218), np condat cōra (296), cōir (626),
(981), cech coōir (1102), iar cōir (1180), co cōir
(1367), a Eua chóir (1481), cōir duit (1531),
nocho chóir dūn (1545), cōir do (1827), cōru (1833),
is chóir (1836), in cōir? (2083), claschetal chóir (2145),
trūcha cōir (2465), cōir dōib (2892), iar comdeddaid
chōir (2979), dia chlaind chóir (2986), breith cōir (3270),
nā cōir (3299), co cōir (3346), cōir (3533), la cēill
cōir (3543), (3619), nūrbo chóir (3629), co cōir (3639),

CÓIR

íar chóir cheirt (3659), íar cóir cath (3943),
nár gn̄m cóir (4111), ba cóir (4121), cóir (4294),
hisin p̄mchaidelbra chóir (4339), ba cert cóir
(4393), comgr̄m cóir (4505), in chathair chóir
Calēph cóir (4742), ba druí cóir comadas [ba
druí ba cóir ba comadas MS] (4778), p. cridi chóir
(4867), ba gn̄m cóir (5133), co ngart cóir (5199),
iar conair chóir (5435), ? core sin (5756) [or
read chóirai], cóir (5794), cóir (5842), (6277), (6387),

CÓIR

(6455), ~~M~~ cóir a ndith (6641), cóir (6664),
(6727), cóir (6819), (6958), (7131), gr̃im cóir (7183),
ic s̃uibunn cóir (7220), ba cóir (7557),
cian [cia MS] cóir (7657),

CÓIRIGID

see CÓRAIGID

COIRTHE

i coirthi (2810),

'pillar'

COISCID

see CON-SECHA

CÓISED

'causing (?)'

cen chóised cath (1815),

COISTECHT

(listening)

do choisteacht (4593), coisteacht fri (6068),

COITCHENN

co coitchenn (6466),

(equal)

COLAM 'dove'

meicc Mael Cholaim (2350), Mael Coluim (2373),
in colam (2560), in coluim (2565), (2569), in
c[h]olaim (2574), ~~in colam (2582), in~~
in colaim (in colaim MS) (2582), in coluim (2586),
in choluim (2599),

COLANN

'body'

i colaind Adaim (2240), i colainn (2330),
as. a cholainn (3259), q. i colla crī (7517),
fora cholainn (7578),

COHG

fo ch̄ircholggait (7415),

COLOMAIN

'column'

[co] colomnaib (2644),

COL

'Sūm'

cen chol (801), in col (1141), cen chol (1379), in chuil
(1998), in col (1999), mo chuil (2085), cuil (2399),
cen nach col (2591), cen chol (3191), cia col (3577),
cen chol (4205), (5243), (5613), lith cen chol (6327),
ba col (6711), cen chol (7105),

COM- 'co-, with' comlán (190),
comtrēn, comfossaid, comnart (16), comfocus (279),
comchuidi (296), commēt (300), dia comréir (338),
comlethan (354), comnār (490), ^{comchoerna comleuatha (601),} comlán (618),
comlán (626), fo chomgléire (720), dom chomdelbaid
(838), mo chomthocbāil (854), a chomtocbāil (858),
comainm (872), comchian (958), comsnáid (962),
comainm (1061), comláin (1102), com-aittreib (1168),
comtruaig (1290), comgráid (1369), i comdail (1370),
comdál (1374), ceu chomlabrae (1586), a comgnáis (1763),
a [chom]deilbi (1808), dom chomdeilbzi (1824),

COM-

'CO-, with'

do chomdelbsu (1828), comnart (1910), comainm (1936),
(1968), comnartaib (1976), im chomdail (2074),
do chomdelbaid (2173), comlán (2302), co comthréan (2390),
i comsreith (2466), 'na chomdail (2586),
a chombérlai (2772), diarbo chomainm (2820),
fria choemchelg (leg. chomcheilg) (2866), dianid
comainm (2944), iar comdeddaid chóir (2979),
hi comlepaid aen (2980), comsreith (2986), comluga (3040),
comchotaig (3040), comlán (3090), comlepaid (3176),

COM-

comfedma (3454), comthruáig (3458), fo chombáig
(3466), comainm (3588), comgrād (4179), comsreith
(4282), fo chomlēs (4370), comraid (4374), comlabrai
(4374), comgrinn (4505), comlán (4603), comgraid
(4603), i comdail (4604), (4606) commám (4714),
'na comsreith (4898), comfossad (5078), comnart (5078),
sainc[h]omnart (5159), comdál (5160), comluatha
(5454), comthailc (5470), comlán (5574), comchialla
(5684), ~~comnart~~ ar clithcomnart (5686),

COM-

comainm (5704), comtriall (5746), inna comthrumma
(5760), comthailc (5770), comthenn (5884),
comclaidbed (5888), di comdíneib (5916),
im chomdāil (5938), comdelbach (5990),
comdána (6136), comlán (6282), comnort [=
comnart] (6346), comnertad (6450), comlán (6562),
comainm (6694), comriada (6794), coméirge (6952),
comlán (7030), comlúad (7102), ic [c]omgleith
(7224), comthrién (7262), ina comgnáis (7640),
comriad (7727), comdál (7728), comainm (7774).

COM-

comt[h]lúaiú (7778),

COMADAS

fitting'

comadas [read comdas] (3618), ba comdas (4038),
~~ba drui coir comadas~~ [ba drui ba coir ba comadas
MS] (4778),

COMAIRGE

'protection'

cen síl comairge (4154), cen commairge (5954),
for do chommargeib (6010),

COMAIRLE

(4821), (5094), (6106),

advice

COMAIRLID

'counsellor'

dā p[h]rīmchomairlid (6652).

COMAITECHT

'company'

do chomaitech (1728),

COMAITHCHES

'neighbourhood'

hi comaitches (3650), a comaitches (5248),
i comaitcheos (6290), 'na comaitches (3060),

COMAITHÉCH

'neighbour'

fria chomaithe c[r]ib (6286), comaithech (6403),

COMALLAD

dia comollud (3360), ar chomailiud (6750),

COMALNATHIR

(fuepils)^s

ara comaltis (1991), ro chomallad (3272)
ro chomolnad (6360),

COMALTA

'companion'

dá c[h]omalta (3238), do chomalta (5992),
a chomalta (6100),

COMALTAS

'companionship'

'na chomaltos (3246)

COMARLE

(advice)

(1149), do chomairle (1258), mo chomairle (2729),
iar comairle (2777), 'na chomairle (3240), as,
comairle (3533), comairle (4554),

COMARTHA

'sign'

(1998), (3805), comarda (6117), i comartha (6156),

COMBLICHT

at é... comblechta (5428),

'yielding milk'

COMCLAIDBED

i[c] comclaidbed (5888),

COMDĀL

'meeting'

i comdāil (1370), for comdāl (1374), im chomdāil (2074),
az comdāl (3494), as. comdāil (3638), comdāl (4180),
fri comdāil (4373), i comdāil (4604), (4606),
comdāl (5160), im chomdāil (5938), 'na chomdāil
(7538), comdāl (7228),

COMDAS

see COMADAS

COMDEDDAID

\ ? 'cordglip'

iar comdeddaid chóir [? < *coimdetiu] (2979),

COMDELBACH

(5990),

COMDELBAID

do chomdelbaid (2173),

'likeners'

dom chomdelbaid (838),

COMDELB

'Ekenes'

a [chom]deilbi (1808), dom chomdeilbi (1824),
do chomdelb-su (1828),

CONDINE

(contemporary)

di condineib (5916),

COMÉIRGE

do choméirge fri (6952).

COMÉTAID

see

CON-01

COMÉT

'to keep'

(2390), (2457),

COMGLETH

ic [c]omgleith (7234),

'grazing together'

COMGNÁS 'company'

a comgnáis angel (1763), ina comgnáis (7640),

COMGRĀD

'rank'

comgrād nglē (4179), comgrāid (4603),

COMLANN (conflict)

cech comlainn (2375), nō comlonn (2414),

COMLÁN 'full'

(190), ⁽⁶¹⁸⁾⁽⁶²⁶⁾ _Larf. comlāin (1102), comlān (2302), (3090),
qpm. comlāin (3258), co comlān (3360), comlān
(3412), q. cach cuiri c[h]omlāin (3434),
ba gūm comlān (3522), cethir n c[h]omlāin (3538),
fui grēin... comlāin [comlāir MS] (4254), comlāin
(4257), comlān (4478), (4603), (5142), somlāna (5424),
comlān (5574), (6282), (6562), co comlān (6622),
comlān (6846), (7030), n_{pm}. comtar coema comlāna
(7652),

COMLA 'shutter'

(188), (409), np. comlada (411), cona comladaib (460), gp.
na comlad (3208),

COMLUAD

'Battle (?)'

líniú a clechtchlann comluad [or = comluath?] (7102),

COMLÚATH

comlúatha (5454),

'equally swift'

COMMAID

'companionship'

q. comtha (6136), inna bithc[h]ommaid (6708),

COMMET (amount, size)

se commet dec (300), commet (1233),

COMMORGE

see COMAIRGE

COMMUS

'power, charge'

diagcommus (3172), commus (4810),

COMNART 'strong'

(16),

h(1910), comnartai6 (1976), comnart (5078),
sainc[R]omnart (5159), ar clithcomnart (5686),
comnort [: longphort] (6345),

COMNERTAD

dia c[h]omnertad (6450),

'to strengthen'

COMNERTAID

'strengthens'

cía comnertaid (4286),

COMNESSAM

(4852),

'neighbour'

COMRAC

(to meet, etc)

comrac cuir (4879),

comruc desse (5807),

fri comrac (5758), ds. a

cen comrac (6179),

COMRĀD 'discourse'

(518) (1214) dūri chomrād (2090), do chomrād (2098),
(3359), cen chomrāid (4374), a chomrāid (4586),
q̄. comrāid (7110), tria chomrād (7727),

COMRAIRGNECH

(3202),

COMRAMACH

gsm. comramaig (5842),

'valiant'

COMRAM 'triumph'

iar comram (1939), comramaiB (4774), i comramaiB
(4836), caín comram (5346),

COMR{A}RCUN

(error)

i comrarcain (1756),

COMRIAD

? = comriar

fo gláed comriada (6794),

COMTHAILEC

'equally strong'

tria gertha comthailc (5470), sp. comthailc
(5770),

COMTHOCBÁIL 'opposition, etc'

mo chomthocbáil (854), a chomtoebáil (858),
comthocbál (2742), do chumthocbáil (1749) ↗

COMTHROM (equal part)

tri chutrumma (121),

COMTHRUMMA

inna comthrumma (5760), fo chutrummu
(6583),

COMTRIALH

(5746).

'Common journey'

COMUL

'agreement'

comul nglē (2175), (2317), comul nglan (2463),
comul nglē (3047), (4217), comol nglē (4305),
fri cach comul (6394), comul nglē (7607),

CON-AIRLÉICI

'permits, advises'
f. con-airlethar

no chomarléicset (2737), no chomarléicset (2780),
(- léicsetar MS)
hé cotn-airlaic (3659),

CONAIR

path

(1132), qp. conaire (3092), (3746), conara (5420),
iar conair (5435), qp.^{na}/_h conaire (7608),

CONANG

mac Conaing (2359),

prop. name

CON-CAIN

'sings, harmonizes'

con-canat (1019), (2165),

CON-CEIL

conār' choicted (4141),

'conceals'

CONDAILBE

(love, devotion)

frat mnaí co[n]dailbi (1870),

CON-DAIG

'seeks'

nī chuingem (1728), cia con-daige (3095),
cid cond-naigid (3473), a ní condnigi (5993),
pf. con-attaig (7637),

CONDICI

'up to'

(2322),

CONDOLBAS

Condolbas (3136),

(love of kin)

CONDOLBTHA

(loyal to kin)

CON-ÉTET

con-ettgat (710),

'accompanied'

CONGAIB ('contamis, etc')

cotngaiB (47), cota-gaiB (87), cota-ngaiB (429),
cotagaiB (515), (521), ros congaiB (547),
con-gaiB (618), cotu-gaiB (621), con-gaiB (641),
cotas-gaiB (1649), con-gabsat (2145), cot-gaiB (2275),
(2279), cotan-gaiB (2963), cota-gaiB (5199),
pret. con-gab (6026), con-gaiB (6506),
clú cota-gab (6695), con-gaiB (7139), (7215),

CON-GAIR

'calls'

con-gérdair (453), con-acart (2559),

CONGBĀL

o[c] congbaíl (4258),

CON-IC

'can, is able'

(321), co comraicet (390), n̄t choemsaí̄t̄is (519)

[impf. subj. for condit.], nech conn-í (652),

n̄i choemstais (932), n̄i choemnacair (1514),

an. condn-íis (1874), con-ic (2538), con-ānacair
(2798), connic (3222), con-ī (3808), con-ic (4182),
(5254), ? cota-coimsead (5387), con-ic (7514),

CON-IMCHLOÍ 'changes'

- no claemclāī (1295), coror coemchinni (1619),
no choemclāis (1678), no chlaemchlaī (5412),
no chaímchlai (7657),

CON-MIDETHAR

contrals'

? cata-coimised (5387), pf. con-ammodair (6761),

CONN
(653), (7431),

'head, chief'

CON-óí

'protects'

duni con-aí (449), eota-óí (644), is mé chomētas (1194)
cométaid (4853), (4860),

CON - OSCAIGI

(moves)

nīt chumscaige (1620), nā cumscaiged (1965),
coro chumscaiged (6231),

CONRA

(7470),

?

CON-RIC

'meets'

cot-rāmic (3717) (3752),

ru cond-rāmic (7649),

CON-RIG

see

CUIBRIGID

CON-SCARA

'Overthrows'

con-scārthar (2529),

CON-SECHA

'restrains'

no choisc (6374), diar choisc (7615),

CON-TÚAISÍ

'listening'

ipv. coiste (1151),

CON-TUIKI

con-attail (7613),

'sleeps'

CON-ÚALA

con-úala (5970),

'arises'

CON-UTAINING

'builds'

[with do- for con-] do-rōtacht (5200), con-rotaiig
(5275),

COÖIR

see

CÓIR

CÓRAD

'warrior'

a córaid (4660), sp. a chōrad (4685),
gp. cōrad (5078), as. in cōraid (5828), (5856),
gp. na cruadchōrad (5886), cethri córaid (6641),
gp. ocht cēt córad carpat (6783), gp. na córad
(6911), gp. córad (7236),

CÓRAE

? 'peace, treaty'

as. trēnchōraid (2404), ? cōre sein [or read
chōrai] (5756), bid hé cōra (5858),
iar cōrai (5946),

normally $\bar{i}a$, f

CÓRAIGID

'arranges'

no cōraiged (81), nos cōraig (221), cōraig (1597),
(2103), nos cōraig (5127),

CORCAIR (purple)

(80), (348), di chorchairglain (352), amal chorcarglain
(4270),

CORCARDA 'purple'
(57), corcorda (1062), corcarda (6277),

CORCRA ^c 'rosy'

(69), (74). a Eua chorera (1522), Rachial chorera (3025),

COREB

'Horeb'

slēbe Corēb (3742), slēbi Corēb (3782), i slēib
Chorēb (3790), (3816), ōs slēib Choreb (4959),

CORE

(personal name)

(4464),

CORICI

'to'

♀ condici

corice (1702)

CORN ('horn')

(1367), in chuirn (2161),

COR

see

CUR

CÓR

'chorus, choir'

co córaib (4323),

CORP. 'body'

(1045), fīria fīrchorp (1052), 'na curp (1108), it churp
(1153), im churp (1167), innar corp (1218), cuirp (1350),
corp (1351), cuirp (1355), ~~cuirp~~ (1357), do chorp (1436),
cuirp (1454), dom chorp (1544), dochum do chuirp (1790),
corp (2019), fīrit chorp (2050), mo chuirp (2056),
mo chorp (2057), ō churp (2101), im chorp (2219), (2222),
corp (2225), (2231), [i] corp (2247), 'nar corp (2740),
dar corp (5893), q̄. cuirp (6173), (6351), in corp (7181),
as. chorp [n.B. len. in acc.] (7510),

CORPTHA

'corporeal'

(1115)

CÓRUGUD

fri cōrgud (5042),

COSCAR

'Victory'

co coscor (5021), fo choscor (5022), a coscur (5262),
coscur (5581), iar coscur (5607), coscur (5608),

COSC

'punishment, etc.'

a chosc (4127), a cosc (4154), bad chosc
(4997), a chosc (5830),

COSCRACH

coscraig (4706),

'victorious'

COSMAILE 'Ekeners'

Q. fo chosmaile (1596),

COSMAILIUS (Likeness)

fo chosmailius (1794), (2851), (7256),

COSMAIL

'alike'

np. cosmaile (2892), (7276),

COSNAM

do chosnom (2840),

'strife'

COSSAÍTECH

'complaining'

(940),

COSSAR 'arrangement (?)', 'bed'
cosar chaid (639) [cosair p], a cosraib (7400),

cos(s) ('foot')

fat choemchassaib (1594), cos (2053), cossaib (3908),
do chois (4879), cossaib tirmaib (5039), (7679),

COTACH (covenant, pact)

(1150), in chotaig (3041), comchotaig (3040) ↓
a cotach (5937), cotach (6737), q. in chotaig
(6750),

COTARSNA

'opposition'

i cotarsnai (1520),

CRÁBUD (piety)

(1668), crābuid (2517),

CRÁD

(formant)

cen chrād (2629), cen crād (3357), (6045),

ciarbo chrād (6854),

CRAESLACH 'maw'

i raesluch (954), asa chraesluch (5724),

CRAES (man, month)

crasduib (947).

CRÁIBDECH

(5378),

'pious'

CRÁIDID (tortures)

nichom crāidfi (1210), o ro chrādsam (1486),
ro chrāidsem (1537), ro crāidsemmar (3622),

CRANN 'tree' 'lot'

oenchrann (1088), in chrainn (1158), oenchrann (1223),
oenchraind (1228), in crann-sa (1229), craind (1231),
d'oenchraunn (1247), in crann ngúr (1249), don chraunn
(1253), cosin crann (1259), don chraunn (1261), (1272), (1274),
cosin oencrann (1284), don craunn (1324), nach crann (1364),
crann bethad (1384), in chrainn (1398), torud crainn
(1424), torud craind (1432), in chraind (1433) na crann (1895),
crann (2003), fri crann (4163), in crann (4166),
fri crann (4171), eter chrann (4418), cétna crann (5129),

CRANN

'free lot'

(5147), co crann (5763), fri crann crucha (7753),

CRANNCHOR

'casting of lots'

(5127), in eūiced crannchor (5137), in sechtmad
crannchor (5141),

CRECHAD

'to engrave'

iarna crechad (4511),

CRECH

(prey, booty)

- (945), fri creich (1078), a crícha [or read crecha]
(5051), crech (5259), glérib crech (6409),
crech (6419), glérib crech (6729), ria críoch
(6851), as. creich (7771),

CREDEM 'gnawing, corroding'

nā credemgalar (1508), cen credim cruth (4671),

CRÉD (bronze)

mūr do chrēd [criad RP] (395), comlada crēda (411),

CRÉDUMAE (bronze)

cona ngruchaib crēdumae [credumai6 RP] (394),

CRÉ 'clay'

[i] corp críad (2247), cuirp críad (6173),
don chriáid (7683), hi críaid chain (7769),

CRES

'scanty, narrow'

(1191), nād imchres (2646), nad chres (3059),
nī cren (3529), nād imchress (4264), narb imchress
(4414), nād chress (5181), (5189), nirb imchres
(6938).

CRETEM ('belief')

in fürchreitim (2686),

CRETID

nachas creitii (4700),

'believes'

CRÍATHRAID

'sieves, sifts'

c[críathras (41)

CRÍCH 'boundary, territory'

ap (68), dp (338), fo chrūcha (1016), as cech crūch (1113),
crūch (2388), (2641), co crūcha (2664), a crūch
(3300), a crūchaib (3486), uar crūch (3487),
fona crūchaib (4012), fo c[h]rūch (4076),
im c[h]rūcha (4656), co crūch (4731), crūch a aissi
(4979), a crūcha [or read crecha] (5051),
i crūchaib (5084), co crūcha (5168), for crūchaib
(5204), co crūch (5247), (5252), dia crūchaib (5739),
for crūch (6216), qp. crūch (6247), fo c[h]rūchaib
(6478), ba dícerta crūch (6593), qp. crūchi (6622).

CRÍCH

for crích n- (6908), os cech crích (7469), dar
crícha (7767),

CRICHID (perfect)

cathair chrichid (354), cuaird... crichid (579),
crichid class (597), crichid... in class (705),
cuairt crichid (962), ~~crichid~~ crichid (1062), (1915), crichid
scél (3075), crichid [? or crūchid: ríchid] (3434),
crichid cruth (4511), crichid scél (4731), crichid (4970),
crichid a greim (5373), crichid scél (5435),
crichid cumma (5763), crichid (6846), (7030),

CRIDE (heart)

lam chride (1947), cridi (4867), cridserccach
(6016), np. cride (7768).

CRÍMNACH

'destructive (?)!
stumbling.

(941), (3202), crímnach [cath] (3267),

CRÍNAD

see also crīned

'to destroy'

do chrínad (6770), fri crīnad (7284),

CRÍNAID

'withers'

rodas-cūn (3399), ron cūnad (3619),

CRINED 'withering'

cen chrined (705), ? metri quat. for crinad

CRÍNE (decay)

cen chríne (1093), crīni (1456),

CRÍN

'withered'

(6325), i cūnchungaiβ (7416),

CRÍNTAIG ^{hap}

'withering (?)'

menip céil críntaig do chath (5987),

CRÍNTU

'old age, decay'

(918),

CRÍ (body)

i crí (311), a crí (655), i crí (675), 'na crí (1079),
i crí (1109), do chrí (2019), mo chrí (2059), i crí
(2383), i coemchrí (2534), hi crí (3927), ós chrí
(5255), hi crí (5275), i colla crí (7517),

CRISLACH ('womb, bosom')

'na crislach (1638),

CRASS 'zone, guide'

i cōic cressai6 (152), ns. (153), ~~in~~ (159),
for crena (3916),

CRĪST

'Christ'

(1048), (2330), (2337), Fiquir Cr̄st (4169),
Issu Cr̄st (4174), co Cr̄st (7395), q̄. Cr̄st
(7440),

CRITHFEIDM 'shaking'

fo crithfeidm (958), fo crithfeidm (1290)
fo chrithfeidm (7775), a crithfeidm (7778).

CRITHNAIGID

ps. ro chrithnaig (7766).

CRITH

'shivering'

fo crithfeidm (958), fo crithfeidm (1290), crith gréic
(1299), crithlām (1456), rongab crith (1707), fo
chrithdelm (1767), crith (4753), (5783), fo chrithfeidm
(7775), a crithfeidm (7778),

CROCENN

'skin'

(2849), co croicniß (5560),

CROCHAD

'torment, hanging'

for crochad pian (2815), for crochad (3572),
do chrochad (3576),

CROCH AID

'hangs'

crochfaider (3274), no crochad (4172),
pf. par. pl. no chrochdai (6752),

CROCHLIGID

(7)

no crochligthi (3558),

CROCH

'cross'

croch crist (2240), q. fri crann crucha (7753),

CROD

(herds, stock) ^{q. crod}
'booty'

mórchruid (5054), np. for ap. huili cruid (6460),

CROD

iarna crod (6435),

'plunder' of crod
'stock'

CRODA

(?)

croda lir (75) see 4141, 4155

~~croda lir (75)~~

CRÓDA 'bloody, fierce'

(1910), crōda rīad (4077), crōda gair (4141),
crōda cacht (4155), cathaib crōdaib (4774),
crōda (4982), crōdu cech nía (5283), crōda
(5793), (5882), (5923), (5962), (7095),

CROEB

'branch'

(2588),

CROITHID

'shakes'

nos croith (3863),

CROM

'bent',

(2003),

CRON

'?'
•

cen airchron (826) [? a nonce-form of airchra].

CRÓN

'dark'

in cath crōn (4767), for Carmill crōn (5225),
gp. crōn (6911),

CRÓ

'blood, gore'

cródeing (5358), cródonn (6919),

CROS 'cross'

crois (361), for each crois (365), in each crois (367),
q̄p cacha oenchrose (372), it chrosfigill (2062),
tria chrosfigill (4080), crossait (4350),
i chrosfigill (5090), cros (7770),

CROT (harp)

sp. rot (609),

CRÚACH

'slaughter (?)'

fo chrúach cachta (6739),

CRÚACH

(bloody)

Gōla crúach (5921),

CRÚAID 'hard'

cen galar cruaid (1093), rachrúaid (4630),
gp. crúaid (4685), cath crúaid (5261), crúaid
(5343), (5346), fírchrúaid (5586), na cruadchorad
(5886), crúaid (6075), (6783), crúadgail (6911),
do each cheist chialchaid [? for chialchrúaid]
(6975).

CRÚAN

'red enamel'

crúanderg (4342), ar crúan ngrinn (5686),
cruanmaith (7110),

CRÚAS

co rochrúais (6022),

'bravery'

CRUIM

(worm)

cruma (890)

CRUIND ('round')

für-chruind (36), cenn-chruind (890),

CRUITHNECHT

'wheat'

co cruthnecht (4704), sp. cruthnecht (7021),

CRUIT

'harpist'

np. cruitti (3420), cona cruittib (6670),

CRÚ

(5893),

'blood'

CRUTH ('shape, beauty')

(81), do chētchruth (164), q. crotha glain (291),
co nglōraib cruth (597), q. ~~a~~ a chrotha glain (659),
cen chithu cruth (683), noebda cruth (699),
dia cruth glē (727), cruth cain (807),
glaini crotha (995), fo chruth (1038), cia chruth
(1131), a Eua chrotha chain (1183), cen chruth nglan (1299),
noíthech cruth (1463), crotha (1481), glannai cruth (1491),
cech cruth (1601), in chruth-sain (1617), cruth ros gab (1639),
crotha (1675), do chruth (1677), co cruth cain (1827).

CRUTH (shape, beauty)

as cech cruth (1863), a chrotha (1967), ós each cruth (1981),
crotha glain (2041), co cruth cain (2109), rígdá a
chruth (2387), cech cruth (2641), ar chruth (2774),
cruth im-racht (2913), each cruth (2987), úas each
cruth (3209), cech cruth (3323), a each cruth (3355),
cen choimsi cruth (3399), a chruth (3695), each
cruth (3763), ara c[h]ruth (3775), cech cruth (3903),
(4055), fo chucht cruth (4219), crotha (4221),
cían each cruth (4255), cech cruth (4321),
delgnaid cruth (4331), crídhid cruth (4511),

CRUTH

as cech cruth (4543), cen credim cruth (4671), úas
cech cruth (4825), ós cech cruth (4883), cech cruth
(4987), (5175), garb a chruth (5757), cech cruth
(5829), im choible cruth (5843), cech cruth (6049),
fo chaini cruth (6057), ar chruth (6066),
ro chloí cruth (6087), cech cruth (6257),
fo díchruth (6267), cach cruth (6351), ar cruth
(6625), as nach cruth (6839), co cruth (7001),
co cruth glan (7031), gléiriú cech cruth (7103),
gp. grádaib cruth (7255), gp. crotha (7262), cruth (7267),

CRUTH

cech cruth (7393), cruth (7657),

CRUTHACH (fair, beautiful)

n̄ cruthach (572), cruthach (980), sochruthach (1068),
cruthaige (2494), cruthach (6296),

CRUTHAD 'creation'

o chruthad angel (863), or cruthad (2046),

CRUTHAID 'forms, creates'

no chruth (chruthaigh R) (33)

CRUTHAIGID (creates)

in uair ro cruthaigthe (204), rot cruthaiged (1793),

CUACH

↑ cup'

np. cūich (4345), gp. cúach (4357), fri[a] chúach
(6390),

CUAC 'straightened, narrow'
(33), críntu chuac (918),

CÚAD

gp. kód (4357),

cup'.

CUAIRT 'cuide, circuit'

hi cuairt (34), is cuairt chóir (198), for cuairt (230),
cuaird (377), hi cuaird (473), cuaird chain (579),
im chuaird (895), cuairt (962), a chainchuaird
(1198), cuaird (1561), (1565), do chur cuarda (1810),
'na cúaird (2144), cūairt (2569), dia chuaird (2583),
i ngleōchuid (?) (2651), cūairt (4225), (4345),
do chúairt (4656), immua cúaird (5976),
cen chúairt (6039), cúairt (6551), cúaird
(6798), fora chúaird (7011), cúaird (7729),

CUAN (wolf pack)

(891),

CUBAID

(fitting)

cuidbib (4540), cubaid (4620),

CUBAT

'cubit'

(2449), oenchubait (2456), cubat (2461), (2463),
(2465), oenchubat (2472), p̄imchubai[t] (2527),
gp. cubat (4217), (4219), dā chubat (4239),
trū chubat (4244), cubat (4251), cethri cubait (4305),
ferchubait (5756),

CUBUCHOL

dia chubuchol (2858).

CUCHT 'form, shape'

a Eua choemchucht (2102), fo chucht chert (2639),
(3155), fo chucht cruth (4219), cain a cucht (4517),
for oenchoirich cuchtai (5327), fo chucht chain
(5931), fo chucht cacht (6169), cucht cain (6175),

CUCLAIGE

'shaking, tilting'

for cuclaige gell (6673),

CUIBDE ('fitness, concord')

comchuidi (296), dia ngnāthchuidi (722),
cuidi (1853), cen chuidi (2399), cuidi cacht
(4591), cuidi (4844),

CUIBDIGID 'arranges, harmonises'
nos cuibdig (87), (4713),

CUIBDIGTHE

(5430),

'arranged'

CUIBDIUGUD

ʃui[a]cwiɓdiugud (4547),

'arranging'

CWIBRIGID

see

CWIMRIGID

CÚICED

see CÓICED



CUILECH 'sinful'

(1983),

CUIL

'fly'

np. cuili (3944).

CUIMLENG 'contest'

frat chuimeng (1727), cumleng (5725),

CUIMNECH

'remembered, etc'

cumnech glóir (4509), cumnech (6387),

CUIMNE

iar cuimnib (5129),

'memory'

CUMNIUGUD

'remembrance'

gs. cumnigthe (6156),

CUIMRECH 'binding'

(1280), i cumriuch (3286), fri cuimrech nglē
(4293), iarna cumrech (4509), asna trī cumrigib
(5350), a cumrigib (7400),

CUMRECHTA

'bound'

'na cimmidið cumrechtaí (3562),

CUIMRIGID (< con-rig) 'binds, fetters'

nos cuibrig (88), (4714), no chumrigthe
(5429), no chuimrig (7773),

CURING

'yoke'

sp. damchungga (5764),

CUINNSCLE

'onset, attack'

'sin cét chuinnsciu (6584),

CUIRD

? = cuaird

i nglōchuid (?) (2651),

CUIRE (troop, host)

éin a cuire (738), (1639), fiad chuirib (2938),

cach cuirí [cuirid MS but rime with ruirí] (3434),

gp. cuire (3494), ^{gp.} (3567), fiad chuirib (7681),

fiad chuirib clann (7751),

- CUIRETHAR

see FO-CEIRD

CUIT

'share, portion'

(809), (1890), (2907), (2985), cota ment? (3071),

CÚL ('back'

na cúllom (2378), for cūl (2545), for a cūlu (2555),
iar cūl (3208), ar cūl (3501), for cūl (2529),
fora cūla (3560), for ar cūl (3971), for a cūlu (4672),
for cūl (5505), iar cūl (5815), ar cūl (6120),
for cūl (7147), for a cūl (7243),

CUMACHTACH

'powerful'

cumachtaig (5410), cumachtach (5500),

CUMACHTA

(power)

fo chumachtu (6802),

CUMAL

gp. na da cumal (2992),

CUMANG

narrow'

i crínchumgaib na cathrach (7416).

CUMAN (remembering)

in cuman lat (1757), (1761), (1765), (1769), (1773), (1777),

CUMA

do chumaid (3602), (6924),

'grief'

CUMAS (power, strength)

ōt morcaimsi6 (1746),

CUMGA

ar chungga (6306),

'narrowers'

CUMMAID

no chummad (5767),

'fashions'

~~P33AD 2002~~

~~P33AD 2002~~

CUMMAISCID (CON-MESCA) 'mixes'

ro chummaisceset (2421),

CUMMA

'shape, etc.'

fo chumma (1596), a chertchumma (1972),
түгүгү cumma (5361), crichid cumma (5763),

CUMSCUGUD 'motion'

cen chumscugud (126), do chumscugud (1668),
cumscugud (1864), cen chumsc[ugu]d (2058),

CUMTABART ('doubt')

i cumtabairt (1692), cumtabart (2888),

CUMTACH 'building, construction, protecting'

coimdir cumtaig (290), fri cumtach coemnar (658),
cumtaig dinn (981), nī tli tlaith cumtaig (1103),
ria cumtauch (2766), cumtaig grād (4225),
fri cumtach (4532), cach cumtaig arg (4757),
co cach cumtuch (4895), iarna cumtuch (4906),
cumtaig (5057), fri cumtach (5639), gs.
cumtaig (6343), cain cumtach (6695), in
cumtach (7030), cumtaig rath (7043), fri
quim cumtaig cóir (7131), ds. dia chumtuch (7582),

CUMTACH

cumtaig rath (7693), as. cech cumtach (7694).

CUMTACHTA(E) 'fair, ornamented'
cumtachta a rann (4174),

CUMTHOCBÁL

see

COMTHOCBÁL

CUNIA 'cuneus'

i cunia (764), deich cunia (765), cf PH 6206

CURAD

(warrior)

cf. caur
côrad

co curadaib (4689), co nniurt curad (5734),

CÚRAD

(Beating)

? fri cúrad [na cúrad Ms] (5886),

CUR 'putting' etc
línai6 ilchor (166),
fri ernól cuir (364), diar cur (1511), dia do chur!
(1551), cuir (1725), mo chur (1759)(1763)(1767), mo chor
(1771), do chur-su (1783), mo chur-sa (1784), do chur (1810),
do chor (1732), a chor (3219), 'na chorai6 (3242),
do chur (4296), cech cuir (4401), a cor (4721),
comrac cuir (4879), glannchor (5142), a cuir
(5179), fri srethchor (5253), dia cor (5739),
gp. cor (5855), dia cur (6531), al chur (7365),

CÚRSAIGID

'reproaches'

no chúrsaig (6689), dian cūrsaig (7063),

CURTÍN

curtain

? curtín-šnáth [curtínad Ms] (4890).

CUTRUMMA

see COMTHRUMMA